

उट्पाटीमी साप्चीरा

मीःक्म खानावाँ

The Scriptures:

© Lohorung Translation Committee, March 2015.

The illustrations:

Illustrations are used by permission of Cook Communications
Ministries International, © 1978, David C. Cook Publishing Co.

उटपाटीमी साप्चीरा

मीःकम खानावाँ

ग उटपाटीमी साप्चीरा बाइबलबीरौ चोप्बाड़ यारेलरौ साप्चीरा हा ग साप्चीराए पारु, बाखाटेस्, यारमीची हाड़ हीड़वा माड़पारा आम्पके हाड़ नीवाँहाड़रौ यारमीचीनुड़ माड़माड़ खानावाँ इःसुये हाड़ माड़माड़ योम्पक् लैःतुये लोमे खानावाँ इःकु।

ग साप्चीरा हीच्ची भागबी फाक्बकमाहाड़ पाढालैः?मा स हैः।

यारेल १-११ अध्येबी पारु नुड़ बाखाटेस् मुःबम्पा हाड़ यारमीचीम् बारेबी खानावा चु। गुबी चोप्बाड़ यारेलरौ यारमीची आडाम नुड़ हाब्बा हाड़ खोची डेड़पीहाची कायीन, हाबील नोआ हाड़ बाबेलबीरौ टक्खीरौ खीम्मी बारेबी खानावाँ साब्डा।

हाड़ अध्ये १२-५० ढारी इस्त्राएलीम् खानावाँ, अब्राहाम हाड़ खोस् नीवाँयुद्ध हाड़ खोस् पासा याकुबबाड़ माड़पारा एप्डही सामेक् लीबकामीहा हाड़ माड़पारा मीस्त्राबी खारामीहा हाड़ मान्टकमा डुखा नुड़ सुखा आडुऱ्चे लोमे खानावाँ इःकु।

ग साप्चीरारौ नीवाँहाड़रौ चाइबान पारु, बाखाटेस् हाड़ यारमी मुमीम्पा ह कामानुड़ लोकु। हाड़ खोसै मुमीम्पा यारमीरौ काम्नुरौ योम्पक् मुःमार आसीका पीस्से हाड़ काइसै योम्पक् मुःमार डान्डा पीस्से हाड़स खोसै खोस् यारमीची मान्टकमा हीड़वाची हाड़स नाम्नाम् पीसीम्पा खानावाँ इःकु।

ग उटपाटीमी साप्चीराबी डीरीक् खानावाँ साःब्डा। टर ग काड़के लाःबम्पा उटपाटीमी साप्चीराबी चाइ चोप्न खानावाँ माआ। टर उम्चड़ चुप्लाड़मी साप्चीरा पाढालैः?मार वाः?माम् लागी पाबुआ पाबुआ खानावाँ टेःन चु। ग चोप्न उटपाटीमी साप्चीरा हैः?नौ। टर मीःकम भाग टेःन ह।

चोप्न ठळका मुमीम्पा खानावाँ

१ ^१ चोप्नाड् यारल नीवाँहाड्-ऐ नाम्फली?वा हाड् बाखाटेम् मुसु।

२ ^२ बाखाटेम् आकारा मैड्डीड्मा माड्-स मारै लैटा। चोप्न ठाल योवाए डैकमीम्पा हाड् माक्याक्ट लैटा। हाड् योवासक्पी नीवाँहाड्-मी लावा वाइयुक्सा। ^३ हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "उजेल लीरा" हाड् उजेल लीसा। ^४ नीवाँहाड्-ऐ ग खाडुहाड् चेन्चाआ। हाड् खोसे उजेल माक्याक्टभाड् फाक्बकु। ^५ नीवाँहाड्-ऐ उजेल "लेन्टा" हाड् माक्याक्ट चै "सेन्टा" कामानुड् नीड् पीट्टा। युटा लीसा हाड् नाम्स लीसा, आकक यारलऐ डीनी लैटा। ^६ हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "योवामी लुम्पी एकक ठाल लीर हाड् आककसे योवा हीच्ची भागबी फाक्बकुरा।" ^७ नीवाँहाड्-ऐ योवामी लुम्पी एकक ठाल मुसुहाड् आकक ठालमी मै?मारेड् नुड् गैट्टोरेड् योवा फाक्बकु। हाड् आकरक्न लीसा। ^८ नीवाँहाड्-ऐ आकक ठाल नाम्फली?वा लोसु। हाड् युटा लीसा हाड् नाम्स लीसा, आकक हीच्ची डीनी लीसा।

^९ हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "नाम्फली?वा मै?मारेड्-ऐ योवा एकक ठालबी खोम्टी खो?ल हाड् हैड्-खोम्पा बाखामा खाड्खार?ला।" हाड् आकरक्न लीसा। ^{१०} खोसे हैड्-खोम्पा बाखामा बाखाटेम् लोसु हाड् योवा पैरेमा लोसु। ग नीवाँहाड्-ऐ खाडु हाड् चेन्चाआ। ^{११} हाड् खोसे लोसु, "बाखामाए चोप्न खालाह चारिक् सीखुबा साघापाट यारवँसीवाँ हाड् टाड्-पा टाड्-पामी उम्चा सीखुबा सीड्-लुड् कैप्पकुरा।" हाड् आकरक्न लीसा। ^{१२} गरहाड् बाखामाए चोप्न सीड्-लुड् कैप्पकु, ग खाड्टकु हाड् नीवाँहाड् चेन्चाआ। ^{१३} युटा लीसा हाड् नाम्स लीसा, म सुम्ची डीनी लैटा।

^{१३} हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "लेन्टा हाड् सेन्टा फाकमाम् लागी नाम्फली?वाबी हाखुबा नाम्, पाप्पाला हाड् साड्-केम्माची लीमीरा आकखाचीऐ रीटु, लेट्टरवा नुड् नीड्-ची फाकमे चीनोमी योम्पक् लेटुचीरा ^{१४} हाड् बाखाटेम्पी हाःमाम् लागी आकखाची नाम्फली?वाबी लीमीरा" हाड् आकर्कन लीसा। ^{१५} नीवाँहाड्-ऐ लेन्टा हाड्-डाम् लैः?माम् लागी नाम् हाड् सेन्टा हाड्-डाम् लैः?माम् लागी पाप्पाला, हीच्ची डीड्ढा डीड्ढा हाखुबा मुसु खोसे साड्-केम्माची सड्-क मुसु। ^{१७-१८} खोसे आकखा हाखुबाची बाखाटेम् सकपी हाःमा, लेन्टा हाड् सेन्टा हाड्-डाम् फै?मा हाड् लेन्टा नुड् सेन्टा फाकमाम् लागी नाम्फली?वाबी युडु। नीवाँहाड्-ऐ ग खाडु-हाड् चेन्चाआ। ^{१९} युटा हाड् नाम्स लीसा म रीची डीनी लीसा।

^{२०} हाड् नीड्-वाहाड्-ऐ लोसु, "योवाबी डीरिक् पोसुची लीमीर हाड् नाम्फली?वा सँवाँचीऐ चेप्खेटुचीरा" ^{२१} गरहाड् नीवाँहाड्-ऐ योवाबी पेन्खुबा डीड्ढा-डीड्ढा पोसुची हाड् योवाबी पेन्खुबा होइदा चोप्पन पोसुची हाड् चोप्पन खालाह सँवाँची मुसुची। आकक खाड्-टकुहाड् नीवाँहाड् चेन्चाआ। ^{२२} हाड् नीवाँहाड्-ऐ आकखाची गर कामानुड् आसीका पीटदुची, "योवाबी पेन्खुबा चोप्पन पोसुची पुबक्से फुबक्से पैरेमाबी चेप्खेसे खाराने। हाड् सँवाँची सड्-क बाखाटेम्पी फुबक्से खेडीमीरा" ^{२३} युटा लीसा हाड् नाम्स लीसा म डाची-डीनी लीसा।

^{२४} हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "बाखाटेम्पी खीम्पी हीड्-माहा पोसुची हाड् ठानाम् पोसुची चोप्पन मुसुरा हाड् आकर्कन लीसा। ^{२५} गरहाड् नीवाँहाड्-ऐ आकखा चोप्पन मुसु हाड् आकक खाडु-हाड् चेन्चाआ।

^{२६} हाड् नीवाँहाड्-ऐ लोसु, "ह कानीऐ यानमी कानी रकमान लीमाम् लागी कानी रकमान मुमा। आकखाचीऐ पैरेमाबीहा डाची, नाम्फली?वाबीहा सँवाँची, बाखाटेम्पी खीम्पी हीड्-माह पोसुची हाड्-



ठानाम्, पोसुची हाड़ यामी

ठानाम् पोसु चोप्न सक्पी दुप्पाट लैटुचीरा" ^{२७} गरहाड़ नीवाँहाड़े
यामी खो रकमान मुसुची। खोसे खोची वाठाड़पानुड़ मेरनुड़मा मुसु
^{२८} नीवाँहाड़े आकखाची आसीका पीटुची हाड़ लोसुची, "पुबकसे
फुबकसे बाखाटेम्पी चेप्खेसे खाराने हाड़ आकक टाड़पाम् दुप्पाट
हड़सी युड़से खाराने। पैरेरेमाबीहा डाची, नाम्फलीवाबीहा सँवाँची
हाड़ बाखाटेम्पीहा चोप्न सकमा साखुबा पोसुची सक्पी दुप्पाट
लैटानौ।" ^{२९} हाड़ नीवाँहाड़े लोसुची, "खाड़नौ, कै आन्नै चामाम्
लागी चारुड़ नुड़ चोप्न खालाह चामानुहा उम्चा सीखुबा सीड़लुड़
पीडानी।" ^{३०} हाड़ बाखाटेम्बीहा चोप्न पोसुची, बःकरै सैनुकमीहा
पोसुची नुड़ सँवाँचीरै चामाम् लागी कै यावासीवाँ पीडुड़ची। हाड़
आकरकन लीसा। ^{३१} नीवाँहाड़े टाड़पै मुमीम्पा चोप्न ठोका काम्नुरै
लैटा। युटा लीसा हाड़ नाम्स लीसा, म ठुकची डीनी लीसा।

२ ^१गरहाड़ नाम्फलीवा, बाखाटेम् हाड़ आककुबी चुहा चोप्न^२ ठोका मुसीटु। ^३नीवाँहाड़े ठुकची डीनीटारी टाड़पै मुमीम्पा
चोप्न योम्पक् लुक्पीटु हाड़ वाड़ची डीनीबी खोम् योम्पकबाड़

नाचाआ। ^३हाड़ नीवाँहाड़े म वाड़ची डीनी आसीका पीटुटुहाड़ सैड़-सैड़े मुसु मान्ठाभने खोसे मुमीम्पा चोप्न योम्पकबाड़ ग डीनी खो नाचाआ। ^४नाम्फली?वा हाड़ बाखाटेम् मुमीम्पामी चोप्न खानावाँ इघाःन ह।

आडनमी चोप्लीड़

प्रभु नीवाँहाड़े नाम्फली?वा हाड़ बाखाटेम् मुमार,
^५बाखाटेम्पी सीड़लुड़ याड़वासौवाँ माड़स माके?मीम्पा लैटा मान्ठाभने प्रभु नीवाँहाड़े वरि माटामी?मीम्पा लैटा हाड़ बाखा चेकखुबा डःकखुबा सड़क आसास मैन्चुमी। ^६टर बाखाबाड़ योवा पीःपकमानुड़ बाखा टाप्युक्सु।
^७हाड़ प्रभु नीवाँहाड़े बाखाटेम्मी बाखामाबाड़ याड़मी मुबकु, हाड़ उम् नाबुक्पी हीड़खामामी सक्मा मीप्पीटु हाड़ याड़मी हीड़चाखुबा लीसा। ^८हाड़ प्रभु नीवाँहाड़े अडनमी नाम्के?वा पोट्टी एकक चोप्लीड़ टीसु हाड़ खोसे मुमीम्पा याड़मी आकुबी युड़ा। ^९हाड़ प्रभु नीवाँहाड़े आकक चोप्लीड़पी खाड़मार काम्नुहा, चामार चानुहा उम्चा सीखुबा सीड़ कैप्प?मीट्टु। खोसे चोप्लीड़मी लुम्पी हीड़खामामी सीड़ हाड़ काम्नुऐ नुड़ काइसे नीवाँ पीकखुबा उम्चा सीखुबा सीड़ सड़क टीसु।

^{१०}अडनबा एकक हड़मा आम्पम्पा लैटा हाड़ चोप्लीड़ टाप्युक्सु हाड़ आकक ठुक्ची भागबी फाकमीम्पा लैटा। ^{११}याड़लऐ हड़मामी नीड़ पीसोन ह। ग हड़मा हाबीलामी चोप्न ठालबी अःडुं, आककबी फीः?या भैट्टा। ^{१२}आकुबीऐ फीः?या काम्नुऐ ली हाड़ नाम्नुहा केवा नुड़ आनीक्स लोमे काम्नुऐ लुड़क?वा भैट्टा। ^{१३}होइक हड़मामी नीड़ गीहोन ह। ग कुसा हाड़टेम्मी चोप्न ठालबी अडु। ^{१४}होइक

हड्मामी नीड़ हाइगीरिस ह, ग आस्सुर लोमै हाड्टेम्मी नाम्कै?वा पोट्टी अडु। हाड़ होइक हड्मामी नीड़ युफेरेटीस ह।

^{१५} हाड़ प्रभु नीवाँहाड़े आकक चोप्लीड़ खःगुर डःगुर कामानुड़ यार्मी म चोप्लीड़पी युडु। ^{१६} हाड़ प्रभु नीवाँहाड़ यार्मी लोसु, "आने इग चोप्लीड़पीऐ चोप्न उम्चा चामा हेकुना, ^{१७} टर काम्नुऐ नुड़ काइसे नीवाँ पीकखुबा सीड़मी उम्चा चै ऐचाए, मान्ठाभने आने आकक चाउना हाड़ग आना चैबाना सीःखैःना।"

^{१८} फेरि प्रभु नीवाँहाड़े लोसु, "यार्मी उम्टाड़पै लीमा खेन्चोउनी कै आककमी लागी मुबाकखुबा एकक खेन्चाकुयै होइक लाड़काम् मुबीकुड़।" ^{१९} प्रभु नीवाँहाड़े चोप्न सँवाँ हाड़ पोसुची बाखाबाड़ मुसुचीहाड़ यार्मीऐ आकखाचीम् नीड़ माड़माड़ युड़कुयै कामानुड़ खाड़सी यार्मीबी लाटेटुची। हाड़ यार्मीऐ आकखाचीम् माड़माड़ नीड़ युड़ मन आकखाचीम् नीड़ लीसा। ^{२०} हाड़ यार्मीऐ चोप्न पोसुचीम् नुड़ नाम्फली?वाबीहा सावाँचीम् नीड़ युडु। टर खोम् लागी खेन्चोखुबा नुड़ मुबाकखुबा हस आककुबी माड़स मान्चु।

^{२१} मसै प्रभु नीवाँहाड़े यार्मी मैकमैक इम्माबी सीर्मीटु। यार्मी इम्टीखैर्मीम्पा बेला उम् सालुड़बा एकक सैड़कैरेक् लाबकु हाड़ साःऐ मोमु। ^{२२} आकक यार्मीबाड़ लाबम्पा सैड़कैरेकबाड़ प्रभु नीवाँहाड़े एकक मेर्नुड़मा मुसुहाड़ यार्मीबी लाटेटु।

^{२३} यार्मीऐ लोसु, "गग काम् सैक?वामी सैक?वा हाड़ साःमी सा हा ग मेर्नुड़मा लोऐछ। मान्ठाभने खो वाठाड़पाबाड़ लाबम्पा लेटा।"

^{२४} मसै यार्मीऐ खोम् पाःमाची याइकुहाड़ उम् खीम्टाड़मानुड़ टःड़टाड़ हाड़ खोची एकक सालुड़ लीःकची। ^{२५} आकक यार्मीनुड़ खोम् खीम्टाड़मा चे मैड़डीड़ लेटाची हाड़ माड़सीयुड़साची।

ਧਾਰਮੀਮੀ ਹੀਡਕਾ

੩ ^੧ ਪ੍ਰਭੁ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਸੁਮੀਮਿਧ ਚੋਪਨ ਥਾਨਾਸ੍ ਪੋਸੁਚੀਬਾਡ਼ ਪੁਸੋ: ?ਮਾ ਚੋਪਬਾਡ਼ ਕਾਇਸੋ ਲੋਟਾ ਖੋਸੋ ਮੇ?ਨੁਡ਼ਮਾ ਸੀਮੁ, "ਮਾਲ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਆਨਨਾ ਇਗ ਚੋਪਲੀਡ਼ਪੀਏ ਏਕ ਸੀਡ਼ਮੀ ਤਮਚਾ ਆਚਾਅਨੇ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਲੋਡਾਨੀਚੀਹੈ?" ^੨ ਮੇ?ਨੁਡ਼ਮਾਏ ਪੁਸੋ: ?ਮਾ ਲੋਸੁ, "ਚੋਪਲੀਡ਼ਪੀਏ ਚੋਪਨ ਤਮਚਾ ਕਾਡ਼ਕੇ ਚਾਮਾ ਹੇਕੁਡ਼ਕਾ, ^੩ ਟਰ ਚੋਪਲੀਡ਼ਮੀ ਲੁਮਧੀ ਚੁਏ ਸੀਡ਼ਮੀ ਤਮਚਾ ਚੈ ਏਚਾਅਨੇ, ਆਡੀਨਚਾਅਸ਼ਨੇ, ਆਕਕ ਚਾਅਸ਼ਨੀ ਭਨੇ ਸੀਖੋਕਾਨੀਹਾਛ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਲੋਡਾਚੀਗਾ।" ^੪ ਪੁਸੋ: ?ਮਾਏ ਮੇ?ਨੁਡ਼ਮਾ ਲੋਸੁ, "ਚੈਬਾਨ ਆਨਚੀਨਾ ਸੀਖੋਚੀਨਾਨੀ।" ^੫ ਮਾਨਠਾਭਨੇ ਹਾਮੈਂ ਡੀਨੀ ਆਨਚੀਨੇ ਆਕਕ ਚਾਕਚੁਨਾ ਮ ਡੀਨੀ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ ਰਕਮਾਨ ਲੀਕਾਨੀ, ਹਾਡ਼ ਆਨੇ ਕਾਮਨੁਏਨੁਡ਼ ਕਾਇਸੋ ਫਾਕਮੈ ਨੀਵਾਂ ਟਕਚਾਕਾਮਨੀ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਲੇਕੁ।" ^੬ ਮੇ?ਨੁਡ਼ਮਾਏ ਆਕਕ ਸੀਡ਼ਮੀ ਤਮਚਾ ਚਾਮਾਰ ਚਾਨੁਏ, ਖਾਡ਼ਮਾਰ ਕਾਮਨੁਏ ਹਾਡ਼ ਨੀਵਾਂ ਟਕਚਾਮਾਸ੍ ਲਾਗੀ ਮ ਚਾਮਾਲੋਏ ਰਛ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਮੀ?ਲਤਾ। ਹਾਡ਼ ਖੋਸੋ ਬੀਗੁਹਾਡ਼ ਚਤ ਹਾਡ਼ ਤਮ ਖੀਮਟਾਡ਼ਪਾ ਸ ਪੀਟਟੁ ਹਾਡ਼ ਖੋਸੋ ਸ ਚਾਤ। ^੭ ਹਾਡ਼ ਚਾਮਾ ਅਕਸੀ ਹੀਪਧਾਸ਼ਨ ਨੀਵਾਂ ਟਾਆ ਹਾਡ਼ ਚੇ ਮੌਡੀਡ਼ ਰੇ ਚੁਕਚੀਗਾਹ ਰਛ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਲੇਟ:ਕਾਚੁ। ਹਾਡ਼ ਨੇਭਾਰਾਮੀ ਬਾਵਾਮੀ ਚੇ ਮੁਸਾਚੁ ਹਾਡ਼ ਚਾਡਾਚੁ। ^੮ ਹਾਡ਼ ਨਾਮਕੀ?ਖੋ: ?ਮਾ ਠਾਬਾਕਾਰ ਪ੍ਰਭੁ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ ਚੋਪਲੀਡ਼ਪੀ ਵਾਇਸੀਮਧ ਸਾਮਲਾ ਖੇਮਾਚੁ ਹਾਡ਼ ਧਾਰਮੀਨੁਡ਼ ਤਮ ਖੀਮਟਾਡ਼ਮਾ ਚੋਪਲੀਡ਼ਮੀ ਸੀਡ਼ਬੀ ਪ੍ਰਭੁ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ਮੀ ਡਾਰੀਡ਼ਬਾ ਕੁਮਾਚੀ। ^੯ ਟਰ ਪ੍ਰਭੁ ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਧਾਰਮੀ "ਆਨਾ ਹਾਬੀ ਚੁਕਨੈ?" ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਸੇਰਾ। ^{੧੦} ਖੋਸੋ ਲੋਸੁ, "ਕੋ ਆਨਾਸ੍ ਸਾਮਲਾ ਚੋਪਲੀਡ਼ਪੀ ਖੇਮੁਡ਼ ਹਾਡ਼ ਕੀਸੀਇਡ਼ਹਾਡ਼ ਕੁਮੀਡ਼। ਮਾਨਠਾਭਨੇ ਕਾ ਚੇ ਮੌਡੀਡ਼ ਲੋਟੀਡ਼। ਮਸੋ ਕੁਮੀਡ਼।" ^{੧੧} ਨੀਵਾਂਹਾਡ਼ੋ ਲੋਸੁ, "ਆਸੋ ਆਨਾ ਚੇ ਮੌਡੀਡ਼ ਲੋ: ?ਨਾ ਕਾਮਾਨੁਡ਼ ਲੋਸੋ? ਮਾਲ ਕੋ ਆਚਾਏ ਲੋਮੀਮਧ ਸੀਡ਼ਮੀ ਤਮਚਾ ਚਾਤਨੈ?"

^{१२} या?मीऐ लोसु, "आने कानुड़न पेम्माम् लागी पीडीडाने मे?नुड़माए आकक सीड़मी उम्चा पीटीड़ हाड़ चाउड़।" ^{१३} हाड़ प्रभु नीवाँहाड़ऐ मे?नुड़मा सीमु, "आने ग माड़ लेटुने?" मे?नुड़माए लोसु, "पुसेः?माए काडा बड़सीटीड़ हाड़ के आकक चाउड़।"

नीवाँहाड़मी चाप्हीमा

^{१४} हाड़ नीवाँहाड़ऐ पुसेः?मा लोसु, "आने ग ले:?मीम्पासे, चोप्न था?नाम् पोसु नुड़ हीड़मीम्पा पोसुचीबी चाप्हीमा टकचाकुना। आना हीड़चारटारी बःकऐ सेनुकना हाड़ बाखा चाकना। ^{१५} आनाम् नुड़ मे?नुड़मामी लुम्पी हाड़ आनाम् नुड़ मे?नुड़मामी पीसानासाचीम् लुम्पी सीच्चाबे चुम्हे खानावाँ डेम्पीकचीना। हाड़ मे?नुड़मामी पीसानासाचीऐ आनाम् नीड़ट्वाँ चीःबुकुची हाड़ आने आकखाचीम् लाड़फे?माबी डुःगुकुना। ^{१६} खोसे मे?नुड़मा लोसु, "आनाम् चाचा टकमे बेलाए डुखा डीरिक् मुबीकना। हाड़ आने डुखाए चाचा टगुकुना। हाड़ आनाम् नीवाँ आम् खीम्टाड़पा बी?न लीऐछ हाड़ खोसे आना सकपी धुप्पाट ली। ^{१७} हाड़ खोसे या?मी लोसु, "आने आम् खीम्टाड़मामी खानावाँ खेम्से कै आचाओ लोमीम्पा सीड़मी उम्चा चामीम्पासे, बाखामाबी चाप्हीमा सीःडा। आनाम् हीड़खामा चुरटारी आने डुखाए आककबाड़ सीमी?मीम्पा ठोका चाकुना। ^{१८} बाखामाए आनाम् लागी चीचीड़ नुड़ योम्पक् पी?नीहा या?वा कैप्पकमीकु हाड़ आने ठाइनाम्बीहा या?वासीवाँ चाकुना। ^{१९} मासीखेलटारी आने आम् होप्थे?वा अड़सीसे खोम्मीम्पा चामाहा ठोका चाकुना। आना बाखाबाड़न मुमीम्पा लेटाना हाड़ बाखाबी?न टड़खेः?ना। ^{२०} नीवाँहाड़ऐ मुमीम्पा आकक आडम लोमै या?मीऐ उम् खीम्टाड़मामी नीड़ हाब्बा युड़ मान्ठाभने खोन चोप्न या?मीचीम् मा

लेटा। ^{२१} प्रभु नीवाँहाड़ेरे आडम नुड् उम् खीम्टाड़मामी लागी पोसुमी साखकमी चे ठीबीटुची हाड़ चाड़मीटुची।

आडम नुड् हाब्बा चोप्लीड़बा लाःबहाड़पा

^{२२} हाड़ प्रभु नीवाँहाड़ेरे लोसु, "ह यारमीरे कानी रकन काम्नुरे नुड् काइसे खानावाँ लेकखुबा नीवाँ टकचाडु। ह आककसे हीड़खामामी उम्चा सीखुबा सीड़बा बीकचामा ऐटकचाउर मान्ठाभने खो हानाम्स हीड़चाढाड़मा फैन्नी॥" ^{२३} मसे हाम्पे बाखाबाड़ खो मुमीम्पा लेटा प्रभु नीवाँहाड़ेरे खो आककम्न चेरमा डःकमाम् लागी आडनमी चोप्लीड़बा यीकपहाकसुची। ^{२४} खोसे यारमीची लाःबहाकसुचीहाड़ खोची चोप्लीड़पी ऐटाहीमीर कामानुड् हुड़माम् लागी आडन चोप्लीड़मी नाम्केरवा पोट्टी वाइढाड़खुबा बीरयाकटहा फेया नुड् कारुबची युडुची।

कायीन हाड़ हाबील

४ ^१ आडम उम् खीम्टाड़मानुड् इमा हाड़ उम् खीम्टाड़मा बकखुरुरमा लीसा हाड़ एकक वाठाड़पा चाचा टगु हाड़ लोसु, "नीवाँहाड़मी नाम्नावाँरे के एकक चाचा टगुड़॥" खोसे आककमी नीड़ कायीन युडु। ^२ फेरीस खोसे कायीनमी नुसा हाबील टगु। हाबील कुचा लीसा टर कायीन चै रोपाबारीबी योम्पक मुखुबा लीसा।

^३ इरया कायीनरे उम् रोपाबी सीमीम्पा ठःका नीवाँहाड़बी लाटेटु। ^४ टर हाबीलरे चै उम् सामुड़चीबाड़ यारल टकमीम्पा यासाबा सेरुहाड़ चोप्बाड़ काम्नुरे भाग नीवाँहाड़ पीस्सी लाटेटु। खो

• ३:२४ ग करुब लोमे चै सौड़सौड़रे ठाल हुड़खुबा हाड़ खाड़खुबा पारुबीरे प्रानी ह।



कायीन कीसीम्पा

हाबीलनुङ्ग खोसे पी?मीम्पा ठःकाबाड़ चेन्चाआ। "टर कायीननुङ्ग खोसे पी?मीम्पा ठःका नीवाँहाड़े मालासु। कायीन सोम् खेरा हाड़ उम् डाचीक् माइरे मुसु।" हाड़ नीवाँहाड़े कायीन लोसु, "आना मान्ठा खोम् खेरु?नै? आनाम् डाचीक् मान्ठा माइरे मुकुनै? " माड़ आनै नुऐ योम्पक् मुसुना हाड़ग काःबी टाहीनानै? नुऐ योम्पक् मुकुना हाड़ग के नाम्नाम् पीसी?नैछ। टर आनै काइसे योम्पक् लेटुना मसै हीड़वा आना केकपी?न टाःखोडा। खोसे आना फै?मा मीनुक्, टर आनै आक्क सक्पी धुप्पाट तोः?मान लौ।

"हाड़ कायीनऐ उम् नुसा हाबील लोसु, "तु काची रोपाबी खोच्ची।" खोची रोपाबी खाराची हाड़ आक्कुबी कायीनऐ हाबील सेरा।" प्रभुऐ कायीन सीमु, "आनाम् नुसा हाबील हाबी चुऐ?" खोसे लोसु, "के लेडानी, माल काः काम् नुसामी कुचाडा है?" प्रभुऐ लोसु, "आनै ग

माड् लैटुनै? बाखाबाड् आनाम् नुसामी हारीऐ हाब्से काडा लोमै पाइडा, काम् बुबु डाण्डा पीट्टो!" ^{११} आनाबी चाप्हीमा सीःडा हाड् आनै बाखाबी चेमा डःक्मा टक्कुनानी। आनै आनाम् नुसा सेमारा आम् नुसामी हारी अडमानुड् बाखा टाःबा। ^{१२} आनै रोपाबारी टीसुना भनै मसै माड्स सीसुनी। आना बाखाटेम्पी खीम् मैड्डीड्मा वाइचाटीक्खुबा यामी लीःना।" ^{१३} कायीनऐ नीवाँहाड् लोसु, "गग कै ऐनऐआड्हीमे डाण्डा लीसा। ^{१४} आनै काडा बाखानुड् आनाम् डारीड्बा यीक्पहाड्मे पाइडाना। का बाखाटेम्पी खीम् माइडे एकक वाइचाटीक्खुबा यामी लीःडा हाड् आसै भेट्टडा खोसै सेरुडा।" ^{१५} टर नीवाँहाड्ए लोसु, "आकर लीनी, आसै आना सेरुक्, आककसै वाड्ची खेपा डीरीक् रःग्मा दुम्चाएछा।" हाड् कायीन चुप्खुबा आसेस आसेरुची कामानुड् नीवाँहाड्ए खो एकक चीन्हा टीबीटु। ^{१६} हाड् कायीन प्रभुमी डारीड्बा आम्पखारा हाड् आडनमी नाम्केवा पोटटीऐ एकक नोड लोमै ठालबी पेना।

यामीचीम् काइसै योम्पक्

६ ^१ यामीची बाखाटेम्पी डीरीक् लीसे खारामी हाड् आक्खाचीम् साम्सामाची जान्म लीसामी, ^२ नीवाँहाड्मी पासाचीऐ यामीचीम् साम्सामाची काम्नुहा खाडुची हाड् खोचीऐ नेन्चाम्पाची लाटेटुची। ^३ हाड् नीवाँहाड्ए लोसु, "कै यामी हीड्चाढाड्मा पीडानी, आकक सीखेमा लौ हयेबाड् यामी १२० नीड्बाड् डीरीक् हीड्चानी।" ^४ आकरकल नुड् आकक डैड्पी सड्क नीवाँहाड्मी पासाचीऐ यामीमी साम्सामाचीनुड् भ्या लैटामी हाड् चाचा मुसुची। आक्खाचीन आरेहा चैक्मावा नुड्मा नीड् चुचाखुबा यामीची लैटामी। ^५ बाखाटेम्पीहा चोप्न यामीची हीड्वा लीमीम्पा हाड्

हानाम्स काइसै नीवाँ टेः मुमीम्पा प्रभु नीवाँहाड़ेरो खाडुं। ^६ हाड़ के मान्ठा यार्मी मुसुड़चीहा हाड़ बाखाटेम्पी युड़ड़चीहा कामानुड़ दुखा मीनु। ^७ हाड़ खो कासा, "के मुमीम्पा यार्मी, चोप्न होइद्धा पोसुची हाड़ नाम्फली?वाबीहा सँवाँची सेरुकुड़ची मान्ठाभने आक्खा मुमीम्पाबी का: दुखा मीन्डीड़। ^८ टर नोआनुड़ प्रभु नीवाँहाड़ चेन्चाआ।

नुहामी खानावाँ

^९ ग नोआमी पीसानासाचीम् काठा हा खोम् लःबी नोआ नीवाँनेन् नुड़ नुऐ यार्मी लैटा खो नीवाँहाड़मी कीसीमाबी पेन्युकसा। ^{१०} नोआमी सुम्पा पासाची चुयुकसामी सेम, हाम नुड़ येपेटा ^{११} नीवाँहाड़मी डऱीड़पी बाखाटेम् काइखेम्पा लैटा हाड़ काइसे योम्पकरो चेप्खेम्पा लैटा।

^{१२} नीवाँहाड़ेरो बाखाटेम् खाड़मार काइसेसे चेप्खेम्पा खाडुं मान्ठाभने चोप्न यार्मीचीमी हीड़खामा काइसे लीमीम्पा लैटा।

^{१३} नीवाँहाड़ेरो नोआ लोसु, "चैबान के चोप्न यार्मीची से?मे नीवाँ मुडुड़। के आक्खाची बाखाटेम्नुड़ येरुकुड़ची मान्ठाभने आक्खाचीम् काइसे योम्पकरो बाखाटेम्



नुहारो सङ्टीम्पा

चैप्खोः?डु। ^{१४} आने आनाम् लागी काम्नुऐ सीड्मी एकक योवाखड् मुसौ, आकक हड्सी कोठा कोठा मुसैहाड् हड्सी?युबाड् नुड् बाहीराबाड् आलाकात्राए लैडै। ^{१५} आकक १३३ मीटारा टक्भैऐ, २२ मीटारा चौडाइऐ हाड् १३ मीटारा टक्भैऐ मुसौ। ^{१६} योवाखड्पी उजेल: लीमाम् लागी वाचेन्टुमी आधा मीटारा मीम्मु मीःछु?मा इयाला मुसौ। हाड् लोम्भैरड्मा एकक पोट्टी युडै। आकक योवाखड् आने सुम्ची टाले मुसौ। ^{१७} खाडै, चोप्पन हीड्चाखुबा प्रानीची से?माम् लागी कै बाखाटेम् द्या योवाए डैक्सीकुड्। हाड् बाखाटेम्पीहा चोप्पन प्रानी सीःखोः?मी। ^{१८} टर आनानुड् कै एकक चुप्लाड् हीगुकुड्। आना आनाम् पासाची, नाम्मीची हाड् खीम्टाड्‌मा चीकमानुड् आकक योवाखड् हड्सी भैनै। ^{१९-२०} चोप्पन खालाह सँवांची हाड् पोसुचीबाड् एकक एकक उम्पुरुपा नुड् उम्पुरु?मा आनाबी टाकमी। आने आकखाची योवाखड् हड्सी लाटेचै। हाड् आकखाची सड्क आनानुड् हीड्चामीरा। ^{२१} हाड् आने आकखाचीए चामाम् लागी आने चोप्पन खालाह चामाह ठोका स खोम्से आनानुड् युडै। ^{२२} नीवांहाड्-ऐ लोसीन्ट?न नोआए चोप्पन योम्पक् लैटु।

१२३४५६७८९१०

द्या वारी टाःमीम्पा

७ ^{११} नोआ ६०० नीड् याऽमार हीच्ची माहिनामी एपड़वा डीनीबी बाखाटेम्पीहा चोप्पन डीड्टा डीड्टा योवा पीःबकठाम् ठाल पक्बका हाड् नाम्फली?बीहा योवामी लाम्भैरड्मा हेम्बका। ^{१२} हाड् रीपड् डीनीटारी लेन्टानुड् सेन्टा वारी होसा। ^{१३} वारी टाःबकमीम्पा म डीनी?न नोआ खोम् खीम्टाड्‌मा हाड् उम् सुम्पा पासाची सेम, हाम नुड् येपेट हाड् खोम् नाम्मीची योवाखड् हड्सी भैनामी। ^{१४} खोचीनुड् चोप्पन खालाह सँवांची, खीम्पी हीड्माह हाड् थाऽनामबीह लाम्धुखुबा



योवाखड़ ठेम्पम्पा

नुड् सेन्खुबा पोसुची सड़क योवाखड़पी भेनामी। ^{१५-१६} नीवाँहाड़रे
लोसीन्टन चोप्न खालाह सकमा चुखुबा प्राणीचीबाड़ एकक एकक
उम्पुरुपा नुड् उम्पुरुमा नुहानुड् योवाखड़ हड़सी टाआमी। आकक
डैड़पी नीवाँहाड़रे योवाखड़मी लोम्भेरड़मा सैकठाड़सु। ^{१७} रीपड़
डीनीढारी वारी होसा। हाड़ योवा पुबकसे खारा हाड़ योवाए योवाखड़
ठेप्पकसे लाखेटु। ^{१८} योवा होए होऐन लेटा हाड़ बाखाटेम्पी योवा
चेप्पेसे खारा हाड़ योवाए योवाखड़ ठेम्पकु। ^{१९} गरढारी वारी होसा की
बाखाटेम्पीहा चोप्न टकभेहा टकभेहा पड़पड़माबाड़स वाड़ची मीटारा मीटटु खारा।
^{२०} बाखाटेम्पीहा चोप्न सकमा चुखुबा सँवांची, खीम्पी हीड़माहा
पोसुची, थाऱनाम् पोसुची हाड़ याऱमीची चोप्न सीखारामी।
^{२१} बाखाटेम्पीहा चोप्न सकमा साखुबा प्राणीची सीखारामी।
^{२२} बाखाटेम्पीहा चोप्न सकमा साखुबा याऱमी, पोसु नुड् सँवांची
नीवाँहाड़रे सेरुची। नोहा हाड़ खोनुड् योवाखड़पी चुखुबाची टेःन

हीड़चाआमी २४ हाड़ बाखाटेम्पी वारी टाःमा ठबाकमीम्पा १५०
डीनी ढारी योवा हैड़खेसे खारा।

योवा हैड़खेसे खैरमीम्पा

१ इर्या नुआ हाड़ खोनुड़ योवाखड़पी चुखुबा चोप्न पोसुची
नीवाँहाड़ऐ मीरलउची हाड़ खोसे बाखाटेम्पी द्र्या हीर्यापा टैटु
हाड़ योवा हैन्से खारा २ बाखाटेम्पीहा योवा पीःपकखुबा ठाल हैन्खारा
हाड़ नामफलीरवाबीहा योवामी लम्भौरड़मा सैकटीखारा हाड़ वारी
टाःमा याइटु ३ हाड़ बाखाटेम्पी वारी टाःमा ठबाकमीम्पा १५०
डीनीटारीबी योवा हैड़खेसे खारा ४ वाड़ची माहीनामी एपड़वा
डीनीबी योवाखड़ आराराट लोमै पड़पड़माबी पेन्टीड़खारा ५ योवा
हैन्से खारा हाड़ एपड़ माहीनामी यारलऐ डीनीबी मीरमीरम
पड़पड़मा खाड़दुब्बकका।

६ रीपड़ डीना डैड़पी नोआए खोसे मुमीम्पा योवाखड़मी इयाला
हेम्बकु, ७ हाड़ एकक आरवा पेहाकसु हाड़ आकक आरवा योवा
माहेन्लटारी पेटाकसा ८ हाड़ नोआए योवा हैनेरु कामानुड़ एकक
उक्खीरवा पेहाकसु, ९ टर हःटारी स योवा माहेम्मीम्पासे म
उक्खीरवा ऐप्मै ठाल माभेट्टकु हाड़ योवाखड़पीरन ऐम्पका, हाड़
खोसे हुगै म उक्खीरवा खोम् योवाखड़ हड़सी सेड़डाब्बेटु १०
वाड़ची डीनीटारी हुडुहाड़ खोसे म उक्खीरवा फेरी स पेहाकसु
११ युटा म उक्खीरवा खोबीरन ऐन्टाआ। आककसे जैटुनमी एकक
बारवा कोप्टेम्पा लैटु। हाड़ नोआए बाखाबी योवा हैन रछ कामानुड़
वाबु १२ हाड़ फेरी स वाड़ची डीनी डैड़पी खोसे म उक्खीरवा
पेहाकसु, ह भनै म उक्खीरवा माएन्टा १३ नोआ ६०१ नीड़ यारमार
यारलऐ माहीनामी यारलऐ डीनी योवा हैना। खोसे योवाखड़मी वाचेन्

हैकबकुहाड् खाडु बाखा हैन्खेम्पा लेटा १४ हीच्ची माहीनामी
हीपड़वा डीनीबी बाखा काम्नुर हैन्खारा।

१५ हाड् नीवाँहाड् ए नोआ लोसु, १६ "आनाम् खीम्टाड्-मा, पासाची
हाड् नाम्मीचीनुड् योवाखड़बा आम्पकानौ। १७ हाड् चोप्न खालाह
सँवाँची हाड् पोसुची सड़क आनानुड् आम्पकमीर हाड् आकखाची
बाखाटेम्पी पुबकसे फुबकसे खो?मीरा १८ नोआ हाड् पासाची, नाम्मीची
हाड् उम् खीम्टाड्-मा, योवाखड़बा आम्पकामी। १९ हाड् चोप्न पोसुची
हाड् सँवाँची सड़क उम्ची जाटा आनुसारा योवाखड़बा आम्पकामी।

नुहाए सङ्गीम्पा खानावाँ

२० हाड् नोआए एकक युड़ठड़ मुसुहाड् आककबी चोप्बाड् काम्नुहा



नुहाए नीवाँहाड् चुड़मीम्पा

पोसु नुड् सँवाँ सङ्गीम्पा
हीरा २१ सङ्गीम्पामी
नाम्नुऐ नाम्सुक् लासुहाड्
प्रभु नीवाँहाड् चेन्चाआ
हाड् लोसु, "ह हानाम् स
के या?मीमी कारानऐ
बाखाटेम् चाप्हीमा
पी?ड़नानी। के लेकुड्
या?मीमी नीवाँ
चाचाबाड्-न काइसे ली।
के हयेबाड् हानाम्स
बाखाटेम्पीहा चोप्न
हीड़-चाखुबाची
से?ड़नाचीनी। २२ बाखाटेम्

लीरढारी चारीक् टुऱ्ये हैकमे ल टाऱेछा हाड् कुसै, येम्ये, लेन्टा, सेन्टा, ओम्म?वा हाड् चुड्यामी डीना लीढाड्-ऐछा।

नुहानुड् नीवांहाड्-मी चुप्लाड्

१ ^१ नीवांहाड्-ऐ नोआ हाड् उम् पासाची आसीका पीटटुची हाड् लोसुची, "बाखाटेम्पी पुबकसे फुबकसे चेप्खेसे खारानो। ^२ बाखाटेम्पीहा चोप्न पोसुची हाड् नाम्फली?वाबीहा सँवांची हाड् चैरेमाबीहा डांची आन्नामी कीसीमाबी पेनुकमी। आक्खाची चोप्न आन्नामी हुक्पी लोकमी। ^३ के चोप्न हीड्-चाखुबा आन्नाम् चामाम् लागी पीडानी। के चोप्न याद्वासौवां आन्ना पीस्सीन्ट?न चोप्न पीडानी। ^४ टर सानुड् हारी चै आन्ने ऐचाआनो। मान्ठाभने आक्कुबी हीड्-खामा ली ^५ आसै हाड्-स याद्मीमी पाराना लासु हाड्-ग कै आक्कमी डान्डा लाकुड्। पोसुचीऐ याद्मीमी पाराना लासु भने कैस आक्क सेरुकुड्। ^६ आसै याद्मी सेरुकु, आक्क स याद्मीबाड्-न से?मा खाइहाड्-चाएछ, मान्ठाभने याद्मी कै काः रक्मान मुदुड्। ^७ आन्ना चै पुबकसे, फुबकसे खारानो बाखाटेम्पी आन्नामी डीरीक् चाचा पीसानासाची लीमीर हाड् आक्खाची बाखाटेम् भोरी पेन्मीर।"

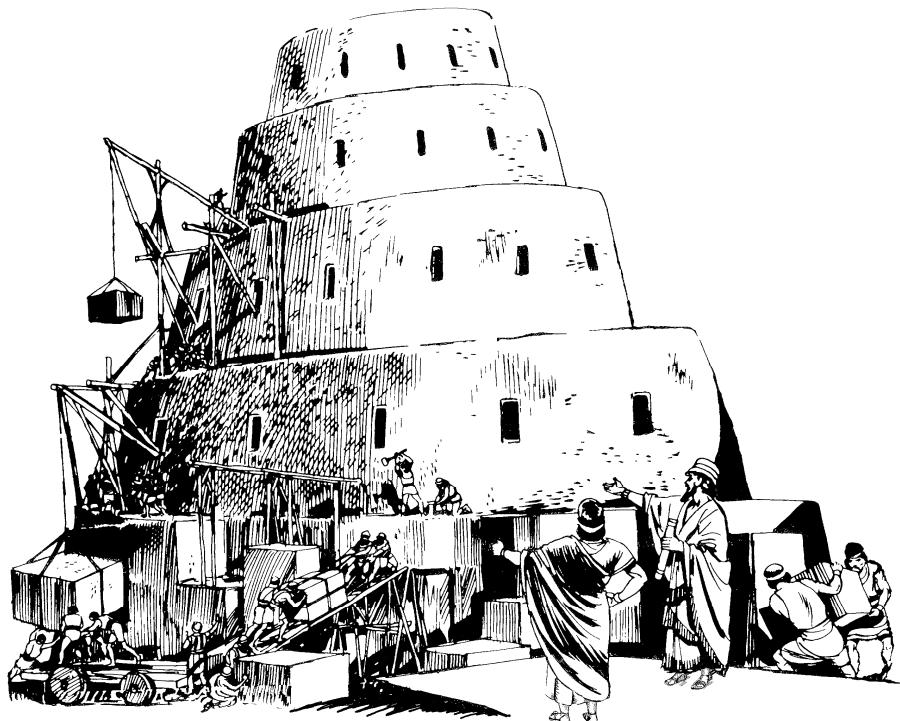
^८ हाड् नीवांहाड्-ऐ नोआ हाड् उम् पासाची लोसुची, ^{९-१०} ह आना नुड् आनाम् पीसानासाचीनुड्, हाड् योवाखड्-बा आनानुड् आक्पक्खुबा चोप्न सँवांची, खीम्पी हीड्-माह पोसुची, थाड्नाम् पोसुचीनुड् बाखाटेम्पी कै काम् चुप्लाड् हीगुकुड्। ^{११} ग कामानुड् कै काम् चुप्लाड् हीगुकुड्, "ह हानाम्स पैरेमा रक्मा सोटाहा योवाए हीड्-चाक्मीह प्रानीची से?डांचीनी। हाड् हीड्-चाखुबाची से?माम् लागी बाखाटेम्पी हानाम्स डीडाढा डीडाढा योवा टामी?डानी। ^{१२} कै आनानुड् हाड् चोप्न प्रानीचीनुड् डैड्पी डैड्पीटारी लैः?मीम्पा

चुप्लाड़्मी चीनःमी लागी ^{१३} के काम् पा?पाड़्सुवा खीन्दुमाबी युड़्कुड़्, हाड़् काम् नुड़् बाखाटेम्पी लुम्पी आकक एकक चुप्लाड़्मी चीनः लीऐछ। ^{१४} हानाम् के बाखाटेम्पी खीन्दुमा फुबःकुड़् रकरक?ल खीन्दुमाबी पा?पाड़्सुवा खाड़्डुब?। ^{१५} हाड़् के हानाम्स ढ्या योवाए चोप्न प्रानीची से?डाचीनी कामानुड़् आन्ना नुड़् पोसुचीनुड़् हीकमीम्पा चुप्लाड़् मी?लाकुड़्। ^{१६} खीन्दुमाबी पा?पाड़्सुवा खाड़्डुबकल के बाखाटेम्पी चोप्न हीड़्चाखुबा प्रानीचीनुड़् हीकमीम्पा डैड़्पी डैड़्पीटारीए आकक चुप्लाड़् मी?लाकुड़्॥" ^{१७} हाड़् नीवाँहाड़् ऐ नोआ लोसु, "के बाखाटेम्पीहा चोप्न प्रानीनुड़् हीकमीम्पा काम् चुप्लाड़्मी चीनः गन हा"

बाबेलमी टकभैरौ खीम्

११ ^१ यारल बाखाटेम्पी एकक टेः?न खाप् चुआ हाड़् चोप्न यारमीची एककन खाप् यामयुक्सामी। ^२ आकखाची नाम्के?वा पोट्टी खो?मे सीसामीर बेबीलोन हाड़्टेम्पी एकक टेम्पी टाआमी हाड़् आककुब्न पेम्पकामी। ^३ खोचीखोचीबी गर कासामी, "लु, कानीऐ इटटा मुसुम्यै हाड़् हीरुम्यै॥" आकरकल खोचीऐ लुड़्क?वामी ठालबी इटटा हाड़् हीलमी ठालबी आलाकात्रा फैरुची। ^४ खोची गर कासामी, "लु, कानीऐ एकक हाटा मुमा हाड़् नाम्फली?वा डीन्चाखुबा एकक टकभैरौ खीम् हे?मा। हाड़् कानीम् नीड़् युड़्मा हाड़् बाखाटेम्पी गैअड़्मैअड़् ऐफुबकीयै॥"

"टर नीवाँहाड़् यारमीचीऐ हेप्टाड़्पा हाटा नुड़् टकभैरौ खीम् खाड़्सी उडा। ^६ हाड़् लोसु, "इघा यारमीची गरहाड़्न टड़्मी हाड़् एकक न खाप् यामुसामी हाड़्ग खोचीऐ ठाबाकमीम्पा चोप्न योम्पक् मुहीकुची॥" ^७ कानी मीम्मु खारीयेहाड़् आकखाचीम् खाप् गैअड़्मैअड़्



टक्करो खीम

मुमा हाड् खोचीबी एककसे यामुम्पा होइकसे ऐवाप्हीसुरा" १ गरहाड् नीवाँहाड्‌ऐ आकखाची बाखाटेम्पी फाकबकुची हाड् खोचीऐ म हाटा मुमा याइटुची। २ मसे म ठालमी नीड् बाबेल युड्डा, मान्ठाभने आकुबी नीवाँहाड्‌ऐ चोप्ज बाखाटेम्पीहा यारमीचीम् खाप् एककसे होइकमी खाप् ऐवाप्हीमे मुमीम्पा लेटा। मबाड्‌न नीवाँहाड्‌ऐ खोची बाखाटेम्पी फाकबकमानुड् फुबकुची।

टेरहमी पीसानासाची

^{२७} टेरहमी पासाची घाचीन हा अब्राम, नाहोर हाड् हारान। हाड् हारानमी पासा लोट लेटा। ^{२८} टेरह हीड्‌चाआरकन हारान बेबीलोनीया हाड्‌टेम्पी टाड्‌पास् हाटा उर्बी सीखारा। ^{२९} आब्रामऐ साराई हाड्

नहोरे हारानामी साम्सामा मीलका भ्या लेटु। हारान यीस्कामी सड़क
आपा लेटा। ^{३०} साराईमी पासाची मेलीमी।

^{३१} इरया टेरह टाड्पास् पासा अब्राम हाड् नाम्मी साराई हाड् खोम्
याड्-मीन् हारानमी पासा लोट चीकमानुड् कनान हाड्-टेम्बी खोरमास्
लागी बेबीलोनीया हाड्-टेम्मी उर लोमै हाटाबा लड़पका। खोची हारान
लोमै ठालटारी खारामी हाड् आकुबी पेम्पकामी। ^{३२} आककबी २०५
नीड् यागुहाड् टेरह सीखारा।

नीवांहाड्-ऐ अब्राम से: ?मीम्पा

१२ ^१ यहोबै नीवांहाड्-ऐ अब्राम लोसु, "आनाम् हाड्-टेम्,
यारमीची हाड् आम्पामी खीम्बाड् आम्पके हाड् कै
खाड्-मीने ठालबी खारौ। ^२ आना आसीका पीः?ना। आनाबाड् एकक
द्या जाटी लीबकमी। कै आनाम् नीड् द्या मुकुड् हाड् आना
होइटाचीम् लागी आसीका लीःकना।

^३ "आना आसीका पीकुखुबाची आसीका पीकुड्-ची हाड् आना
चाप्हीमा लेखुबाची चाप्हीमा पीकुड्-ची॥" आनाबाड्-न चोप्न
यारमीचीऐ कै आसीका पीकुड्-ची॥" ^४ गरहाड्-न यहोबै नीवांहाड्-ऐ
लोसीन्ट?न अब्राम खाइहाड्-सा हाड् लोट सङ्क खोनुड् खारा
हारानबा अब्राम खोरमार ७५ नीड् यारमीम्पा लेटु। ^५ अब्राम, खोम्
खीम्टाड्-मा साराई हाड् उम् येस्सा लोट हाड् खोचीऐ खोम्मीम्पा
चोप्न चासुम् नुड् हारानबीहा खोम् चोप्न यारमीची चीकमानुड्
कनान लोमै ठालमी खोरमास् लागी आम्पका।

हाड् खोची आकुबी टाआमी। ^६ अब्राम आकक हाड्-टेम्बाड्
सकेमबीऐ मोरे लोमै ठालबीऐ फलाँटमी द्या सीड्-लुड् चुहा ठालटारी
टाआ। आकरकल आकुबी कनानी लोमाह यारमीची पेन्युकसामी।

७ यहोबे नीवाँहाड़ अब्रामनुड़ खाड़कुसा हाड़ लोसु, "के आनाम् पीसानासाची ग हाड़टेम् पीकुड़ची।" मसै खोसै खोनुड़ खाड़म्पा प्रभु नीवाँहाड़मी लागी एकक युड़ठड़ मुसु। ८ आकक डैड़पी खो बेथेलमी नाम्केवा पोटटीऐ पड़पड़माबी चील्लाहरा, हाड़ बेथेल हाटा नाम्डार्वा हाड़ ऐ हाटा नाम्केवा पोटटी सीरमीरमानुड़ खोम् गोठा हेबु। खोसै आककुबी प्रभु नीवाँहाड़मी लागी एकक युड़ठड़ मुसुहाड़ नीवाँहाड़मी नीड़ ठेरा। ९ आकक डैड़पी अब्राम चील्लोहसे चील्लोड़से कनानमी युलाम् भागबी खारा।

अब्रामनुड़ नीवाँहाड़मी चुप्लाड़

१५ १ आकक डैड़पी अब्राममी सेन्चीबी नीवाँहाड़मी ग खानावाँ टाआ, "आब्राम आना आकीसीऐ। के आना खाड़खाना हाड़ आने टक्काकुनै आसीका ढ्या ली।"

२ टर आब्रामऐ लोसु, "यहोबे नीवाँहाड़ आने का माड़ आसीका पीःड़ानै? मान्ठाभनै काम् चाचाची माआमी हाड़ का डैड़पी काम् खीम्पीऐ टुड़घड़पा दमास्कसबीऐ एलीएजर ली। ३ आने काड़ा चाचाची मापीरड़ना हाड़ काम् खीम्पी योम्पक् मुखुबान काम् खीम्पीऐ टुड़घड़पा ली।"

४ हाड़ नीवाँहाड़मी खानावाँ अब्रामबी टाआ, "आकर लीनी, आकक आम् खीम्पीऐ टुड़घड़पा लीनी टर आनाम्न चाचा लीः हाड़ आककन आनाम् खीम्पीऐ टुड़घड़पा ली।" ५ प्रभु नीवाँहाड़ऐ खो बैरा लाखेटु हाड़ लोसु, "नाम्फलीरवाबी खाड़ठारलै, हाड़ साड़केम्माची डैप्लै, आकखा डैप्हीकुचीनै रु हैसुनानै? खोसै लोसु, "आनाम् पीसानासाची सड़क आकरकन लीकमी।"

^१ आब्रामऐ यहोबे नीवाँहाड्‌बी नीवाँयुड् लेटु, हाड्‌न खो
नीवाँतातशे२ नीम्हारन्देझ घ्वेगर० ६११ १२ १३ १५ १६

१७ ^{१५} नीवाँहाड्‌ऐ आब्राम लोसु, "हयेबाड् आने आम्
खीम्टाड्‌मामी नीड् साराई कामानुड् ऐलोसे टर खोम् नीड्
सारा ली। ^{१६} कै खो आसीका पीकुड् हाड् खोबाड् आना कै एकक
वाठाड्‌पा चाचा पीः?ना। कै खो आसीका पीकुड् हाड् खो डीरिक्
जाटीचीम् मा: लीऐछ हाड् खोसे टकमीम्पाची हाड्‌ची सड्‌क
लीकमीहाछ। ^{१७} हाड् आब्राहाम हुहु पोबा टर नीवाँबी यीचासे गर
कासा, "माल एकक नीड् याडमीम्पामी चाचा लीऐ? नापड् नीड्
याडमीम्पा साराए चाचा टकहीकुये?" ^{१८} खोसे नीवाँहाड् सीमु,
"इस्माएलऐ का: डैड्‌पी काम् धुप्पाट लामा फैन्ने?" ^{१९} हाड्
नीवाँहाड्‌ऐ लोसु, फैन्नी, आनाम् खीम्टाड्‌मा साराए एकक चाचा
टगुकु, आककमी नीड् इसाहाक युड्‌कुना। कै खोनुड् हाड् खोम्
पीसानासाचीनुड् काम् चुप्लाड् डैड्‌पी डैड्‌पीटारीमी लागी हीगुकुड्।
^{२०} आने काडा इस्माएलमी लागी लोमीम्पा खानावाँ खेम्डुड्, मसे कै
खो आसीका पीकुड् हाड् खोम् डीरिक् पीसानासाची लीकमी।
आकखाचीबाड् एपड्‌ही जाना टुड्‌घड्‌पाची जान्म लीकमी हाड् कै
आककबा स द्या जाटी मुबःकुड्। ^{२१} टर काम् चुप्लाड् चै साराए
टगुकुये इसाहाकनुड्‌न हीगुकुड्, आकक चाचा टाए ग लःबी?न
जान्म ली।" ^{२२} अब्राहामनुड् यामुसीट्टाहाड् नीवाँहाड् खाइटा।

^{२३} म डीनै?न आब्राहामऐ नीवाँहाड्‌ऐ लोसीन्ट?न लेटु हाड् उम्
पासा इस्माएल हाड् खीम्पी चुकमीहा चोप्प वाठाड्‌पाचीम् हाड्

खीम्पी योम्पक् मुसी इन्टेम्पा चोप्न वाठाड्‌पाचीम्‌खाटाना लैटु।
 २४ अब्राहाममी खाटना लीमार खो नापड़्ना नीड् याकमीम्पा लैटु।
 २५ हाड् उम् पासा इस्माएल चै एपड़्सु नीड् यामीम्पा लैटा।
 २६ अब्राहाम नुड् उम् पासा इस्माएलमी खाटना एकक डीनै?न लीसा।
 २७ हाड् आकक खीम्पी जान्म लीमीम्पा हाड् खीम्पी योम्पक् मुसी इम्मानुड् होइक जाटीचीबा लाटेम्पा चोप्न वाठाड्‌पाचीम् म डीनै?न सोरीसोरी खाटना लीमीम्पा लैटा।

इसाहाकमी जान्म

२९ ^१यहोबे नीवाँहाड्‌ऐ खोसे लोसीन्ट?न सारा आसीका पीटटु।
^२खो बकखुरु?मा लीसा हाड् अब्राहाम् पासीड् पीकखेम्पा बेला आप्पा लीसा। नीवाँहाड्‌ऐ लोमीम्पा लःबी चाचा जान्म लीसा।
^३अब्राहामऐ आककमी नीड् इसाहाक युडु। ^४हाड् बाड्‌ची डीनी यागुहाड् नीवाँहाड्‌ऐ लोसीन्ट?न आककमी खाटना लैटु। ^५इसाहाक जान्म लीमार अब्राहाम एकक् नीड् यामीम्पा लैटा। ^६साराऐ लोसु, "नीवाँहाड्‌ऐ का: एकक यीचामै लाम् पीडीड़। ग खेम्खुबा चोप्न कानुड् यीःचाकमी।" ^७खोसे लोसु, "साराऐ उम् चाचा डुरु फी?मीकु कामानुड् आसे अब्राहाम् लोहीसुचीयै? हाड्‌स कै खो पासीड् पीकखेम्पा बेला एकक चाचा टगुड़।"
^८चाचा पुबक्से खारा हाड् उम्मामी डुरु डुड़मा याइटु, म डीनी ब्राहामऐ दृया भोजा टीसु।

१७:२३ ग खाटाना लोमै चालाना चोप्न इसाइली वाठाड्‌पाची जन्म लीमीम्पा बाड्‌ची डीनाबी खोचीऐ लैः?मान लैऐ एकक चालाना लैः?युक्सा। ग खाटाना लैः?मार खोचीऐ वाठाड्‌पा चाचामी हीरुम्मी मीकम साखक है?युक्सुची। लेबी १२:३ हाड् उद्पटी १७:१-१४, खाडाने

इसाहक सङ्गीरमें खानावाँ

२२ ^१डैड्पी नीवाँहाड़े अब्राहाम् ठाःग्मानुड़ लोसु, "ए अब्राहाम" अब्राहामऐ लोसु, माला"

^२ खोसै लोसु, "आनै नाम्नाम् पीसीकुनै पासा, आम् एकक टेः?न पासा इसाहक चीकमानुड़ मोरीयाह लोमै ठालबी खारै हाड़ कै आना खाड़मीनै पड़पड़माबी आनाम् पासा सङ्गीसो"

^३ वेन्डाकलाम्पै नाम्सङ्गमारमी पःगाहाड़ सङ्गीरमै सीड़ खोमु हाड़ गाधा सकपी ठेट्टीसु हाड़ इसाहक हाड़ हीप्पा योप्पक् मुखुबाची सोरी चीकमानुड़ नीवाँहाड़े खो खारै लोमीम्पा ठालबी लड़पका।

^४ सीन्डाकलाम्पै अब्राहामऐ म ठाल मीउबाड़न खाड़टकु। ^५हाड़ अब्राहामऐ उम् योम्पक् मुखुबाची लोसुची, "आन्ना ग गाधानुड़ गुबी?न पेयाकानै कानुड़ ग मीउ खेकचीगाहाड़ नीवाँहाड़ चुडुकचीगा हाड़ ऐन्डाब्चीगा।

^६ अब्राहामऐ सङ्गीरमाम् लागी खोमीम्पा सीड़ उम् पासा इसाहाक खीम्मीटु हाड़ खोसै चै हुकपी मीः नुड़ चुप्पी याडुहाड़ हीप्पान सोरी खाराची। ^७ खेस्से सीसामीर इसाहाकऐ उम्पा सीमु, "आप्पो" उम्पै लोसु, "उड़पासो, माला!"

खोसै लोसु, "काचीनुड़ सङ्गीरमार हीट्ठाम् सीड़ नुड़ मीः ग चुटर सङ्गीरमै यासाबा चै खोइटा?"

^८ अब्राहामऐ लोसु, "नीवाँहाड़ेन यासाबा टड़पीकची।" हाड़ खोची सोरी सोरी खाराची।

^९ नीवाँहाड़े लोमीम्पा ठालबी टाआहाड़ अब्राहामऐ एकक युड्ठड़ मुसु हाड़ आकक सकपी सीड़ ठेट्टीसु हाड़ खोसै उम् पासा इसाहाक हीःगुहाड़ युड्ठड़मी सीड़ सकपी युड़। ^{१०}हाड़ उम् पासा

सङ्गी?माम् लागी
 खोसे चुप्पी बीकपकु।
 ११ टर मरकल?न
 नीवाँहाड़मी एक
 नीवाँखाटेखुबाए खो
 वोःसे लोसु,
 "अब्राहाम, ए
 अब्राहाम" अब्राहामए
 लोसु, "माल!"
 १२ नीवाँखाटेखुबाए
 लोसु, "आम् पासा
 सकपी हुक् आठेरे,
 आकक माड़स आलैटो
 ह कै लेसुड़ आना
 नीवाँहाड़मी



आब्राहारो इसहाकमी हुक् हीःकमीम्पा

कीसीमाबी पेनुक्ना, मान्ठाभने आने आम् पासा, आम् एकक टे: ?न पासा सङ्क काम् लागी माड़स मामी?ले पी?मा ठाबाकुना।

१३ अब्राहामए गरमर खाडुं हाड़ घारीबी टाड़ हाप्टीखो?मीम्पा एकक यासाबा खाड़टकु। खोसे आकक लाटेटु हाड़ उम् पासामी साट्ट सङ्गीसु। १४ मसे अब्राहामए आकक ठालमी नीड़ "यहोबो नीवाँहाड़ऐ पड़पड़माबी पीकी कामानुड़ युडु। हस यामीची "नीवाँहाड़मी पड़पड़माबी पीकी" कागमी।

१५ प्रभु नीवाँहाड़मी नीड़वाँखाटेखुबाए पारुबाड़ होइक खेपा स अब्राहाम् याकामानुड़ लोसु, १६ "कै काम् नीड़न लासे लोक्ना, आने आनाम् पासा, मस एकक टे: ?न पासा सङ्क का: पी?माम् लागी

टायार लीमीम्पासे चैबान के आना आसीका पीः?ना। ^{१७} आनाम् पीसानासाची नाम्फली?वाबीहा साड़केम्माचीर हाड़ हाड़माबीहा बालौटार फुबःकुड़ची। आनाम् पीसानासाचीऐ खोची सीच्चाखुबाचीम् हाटा सकपी धुप्पाट लैकुची। ^{१८} आनाम् पीसानासाचीबाड़न बाखाटेम्पीहा चोप्प या?मीऐ आसीका टक्काकुची, मान्ठाभने आने के लोमीम्पा खेमुना॥" ^{१९} अब्राहाम खोम् योम्पक् मुखुबाचीबी ऐम्पका हाड़ खोची सोरीसोरि बेसेबाटप्रसि खद्वारामी॥^{२०} अब्राहाम खेबाढन पेना।

एसाव हाड़ याकुबमी जान्म

२५ ^{१९} ग अब्राहाममी पासा इसाहाकमी पीसानासाचीम् काथा हा ^{२०} इसाहाक रीपड़ नीड़ या?मार खोसे आराम लोमे ठालबीऐ आरामी बाटुएलमी साम्सामा लाबानमी नुसा रीबेका भ्या लेटु। ^{२१} रीबेकामी चाचा मालीम्पा लेटामी हाड़ इसाहाकऐ खोम् लागी यहोबै नीवाँहाड़नुड़ यामुबीटटु। नीवाँहाड़ऐ खोम् खानावाँ खेम्पीटु हाड़ रीबेका बक्खी?मा लीसा। ^{२२} खोम् बक्पी काप्से चाचाची चुआची हाड़ खोची बक्पी?न खीयुक्साची। मसै खो "काड़नबी मान्ठा गरकमा लीमे पाइरो?" कामानुड़ सीम्सी यहोबै नीवाँहाड़बी खारा।

^{२३} यहोबै नीवाँहाड़ऐ रीबेका लोसु, "आनाम् बक्पी हीच्ची जाटीची चुकमी, आने टाड़पाटाड़पाबी खीखुबा हीच्ची जाटीची जान्म पीकुचीना। एकक होइकबा चैःकुयै ली हाड़ टुम्मीऐ चै सौरपामी योम्पक् मुखुबा ली।"

^{२४} खोमी चाचा टकमे बेला साप्पु हाड़ काप्से चाचाची टगुची। ^{२५} टुम्मी चै हर्रिपा हाड़ सालुड़ भोरी टाडाक् नुड़मा चै: चाड़ीड़ट

लैटा। मसे आककमी नीड़्-एसाव युड़्-ची। ^{२६} होइक चै बुबुमी
लाड़्-फै?मा लाब्से आम्पका। मसे आककमी नीड़्-याकुब युड़्-ची।
आकखाची जान्म लीमार इसाहाक ठुपड़् नीड़् याकमीम्पा लैटा।

एसावऐ खोम् टुम्मी धुप्पाट इन्चाम्पा

^{२७} खोची पुबकाची हाड् एसाब चै खीम्बा बाहीर वाइटीखुबा
चेन्टुबाड़् सीककारी लीसा। टर याकुब चै खीम्पी?न पेन्खुबा यारमी
लीसा। ^{२८} इसाहाकऐ एसाव नेन्चायुकसु मान्ठाभने एसावऐ सेटेम्पा
सीकारा चानुसे खोसे चाःयुकसु टर रिबेकारै याकुव नेन्चायुकसु।

^{२९} इ?या याकुबऐ चानुऐ चामाठोका मुमे पाइमार एसाव सीककार
लीमाबाड़् ऐन्टाआ। आकरकल खो डीरिक् सागे सीमीम्पा लैटा। ^{३०} खोसे
याकुब लोसु, "काडा डीरिक् सागे सीःडीड़्, काः म चानुऐ हार्मा
खैःवा मीक्म डुड़्-मा पी?डैः।" (मसे खोएडोम स लोयुकसुची))।

^{३१} याकुबऐ लोसु, "यारल आना टुम्मीनाऐ टकचाकुने धुप्पाट काडा
इन्चाडें।"

^{३२} एसावऐ लोसु, "नुक्, नुक् काः सागे सीखेटाडीड़्। आकक
टुम्मीमी धुप्पाटऐ का माड़् योम्पक् र पीः?डैः?"

^{३३} याकुबऐ लोसु, "यारल आनाम् धुप्पाट काः पीक्खाना कामानुड़्
कासाम चाएै।"

एसावऐ कासाम चाउहाड़् उम् धुप्पाट याकुब पीइटु। ^{३४} आकक
डेड़्-पी याकुबऐ एसाव चारेपा नुड़् खोसे मुमीम्पा चानुहा चामा ठोका

^{२५:२५} एसावमी आरथा टाडाक नुड़्-मा हा।

^{२५:२६} याकुबमी आरथा लाड़्-फै?मा लाब्से लोमीम्पा हा।

^{२५:३०} एडोममी आरथा हार्मा हा।

पीट्टु। एसावरे चाउ डुडुङ् हाड् खाइटा। गरहाड् एसावरे टुम्मीरे
टःकुये उम् धुप्पाट माड्‌स मामी?ले याइटु।

इसाहाकरे याकुब आसीका पीकु

२७ ^१ ह इसाहाक पासीड् लीसा हाड् मीक् स आखाड्‌खुबा
लीसा। इ?या खोसे उम् टुम्मी पासा एसाव से:रुहाड् लोसु,
"उड्‌पासो!"

एसावरे लोसु, "माला!"

^२ इसाहाकरे लोसु, "आने खाड्‌मे सीकुना काड्ना पासीड् पीक्खेडीड्
हाड् हानाम् सी:खो?डे लेडानी। ^३ आनाम् सीघीक् ठुक्लाड्
याड्‌मानुड् गाँवा बाहीरा खारेहाड् काम् लागी सा सेट्टेटो। ^४ काडे
चानीकुडे सा मुसेहाड् पी?डे। हाड् आकक चाकुड् हाड् का:
सीखेयमाबा यारल आने टःकुने आनाम् टुम्मीनामी आसीका पी:ना!"

^५ इसाहाकरे एसाव आकर लोमीम्पा चोप्न खानावाँ रीबेकाए
खेम्टाड्‌पा लेटु। एसाव सीक्कारा लीसी खाइटा, ^६ हाड् रीबेकाए उम्
पासा याकुब लोसु, "खेमै, आम्पाए आम्बु एसावनुड् गरकमा खानावाँ
इमीम्पा कै खेमुड्, ^७ "सीक्कारा लीसी खारेहाड् काडे चानीकुडे सा
मुसेहाड् का: पी?डे। आकक चाकुड्‌हाड् का: सीखेयमाबा यारल
यहोबै नीवाँहाड्‌मी डारीड्‌पी कै आना आसीका पी:ना। ^८ मसै
उड्‌पासा, कै लोमीम्पा खेमै हाड् आकरकन लेटो। ^९ बागालाबी खारेहाड्
हीच्ची याम्नुए यासाबामी पाठा (मैठुबा) लाटेटे हाड् सेरो कै आम्पाए
चानीकुये खालै मुबीकुड्। ^{१०} हाड् आने आकक आम्पाबी लाखेटे हाड्
खोसे आकक चाकुहाड् खो सीखेयमाबा यारल आना आसीका पी:।"

^{११} टर याकुबरै उम्मा लोसु, "काम् बुबु एसाव टाडाकनुङ्गमा लैः टर काम् ग माआ।" ^{१२} आप्पाएँ काडा सोःबीङ् भनै कै बड्सी?मा यक्मीम्पा खानावाँ लेःटुक हाङ् आसीका है?नै चाप्हीमा पीः?डगा।"

^{१३} उम्माएँ लोसु, "उङ्पासा, आना पी?मीम्पा चाप्हीमा काबी सी?ला कै लोसीन्ट लैटो। खोरेहाङ् हीच्ची यासाबामी पाठा (मैठुबा) लाडापौ।" ^{१४} हाङ् याकुब खाराहाङ् यासाबामी पाठाची (मैठुबा) लाडापु हाङ् उम्मा पीट्टु। हाङ् खोसै इसाहाकरै चानीकुये खालै मुसु। ^{१५} हाङ् खीम्पी चुहा एसावबी काम्नुहा चे लाबकुहाङ् याकुब चाङ्टी बीट्टु। ^{१६} याकुबमी टाडाक् माहा ठाल पै?लनुङ् हुक्पी यासाबामी (मैठुबा) साखक् ऐप्टीबीट्टु। ^{१७} हाङ् खोसै मुमीम्पा चारेपानुङ् चानुहा सा उम्पासा याकुबमी हुक्पी पीट्टु।

^{१८} याकुब उम्पाबी खाराहाङ् लोसु, "आप्पा!"

उम्पाएँ लोसु, "माल? आना काम् हाम्पे पासाना?"

^{१९} याकुबरै लोसु, "का आनाम् दुम्पी पासा एसाव डा। आनै लोसीन्ट?न कै लैःडुङ्ग। ह पःगैहाङ् पैनै हाङ् कै लाहमीम्पा सा चाए हाङ् आसीका पी?डें।"

^{२०} इसाहाकरै सीमु, "है?नी, गर सै?ल मान्ट?ल भेट्टकुनै?" याकुबरै लोसु, "आनाम् प्रभु नीवाँहाङ्-ए चोप्न टङ्-पीटीङ् हाङ् भेट्टकुङ्।" ^{२१} इसाहाकरै याकुब लोसु, "गुबी डाब्लै, कै आना काम् पासा एसाव रु है?नै कामानुङ् डीन्चाखाना।" ^{२२} याकुब उम्पामी कैक्पी खारा इसाहाकरै खो सोःबु हाङ् लोसु, "आनाम् साम्ला ग याकुबमी ह, टर हुक् चै एसावमीन ह।" ^{२३} याकुबमी हुक् एसावमी र्कमान टाडाक् टे?न लीमीम्पासै खोसै याकुब माले?हीसु। हाङ् खोसै आसीका पी?मा ठाबाकमार, ^{२४} इसाहाकरै फेरीस सीमु, "माल आना एसावना न है टा?" याकुबरै लोसु,



इसाहाकरै याकुब आसीका पी?मीम्पा

"अँ, का खोःन हा"

^{२५} हाड् इसाहाकरै लोसु, "आने लाटेम्पा सा गुबी लाडापै हाड् कै चाकुड्, हाड् कै आसीका पी?ना। हाड् याकुबरै म उम्पाबी लाडापु हाड् खोसै चात। हाड् याकुबरै आड़गुरमी डीबु स पीटटु, हाड् उम्पै म स डुडु। ^{२६} हाड् उम्पै खो लोसु, "काम् पासा, काम् कैकपी डाबेहाड् चुप्पा लैः?डै।" ^{२७} याकुबरै चुप्पा लैःसी उम्पामी कैकपी खो?मार इसाहाकरै एसावमी चेमी नाम्सुक् नाम्टकु हाड् गर कामानुड् आकक आसीका पीटटु, "काम् पासामी नाम्सुक् यहोबै नीवाँहाड्रै आसीका पी?मीम्पा रोपाबारीरै नाम्सुक् रक्मान लौ। ^{२८} नीवाँहाड्रै आना नाम्फली?वबाड् छीः?वा हाड् मोल्लनुड़मा बाखाटेम् हाड् डीरीक् आड़गुर हाड् चारुड् पी?ल। ^{२९} जाटी

जाटीबीहा या?मीचीऐ आनाम् योम्पक् मुसुचीरा हाड़् या?मीचीऐ आना स्यामी?मीरा आनाम् बुनुसाची सकपी आनाम् धुप्पाट लीर हाड़् आम्मामी पासाचीऐ आना स्यामी?मीरा आना चाप्हीमा लैखुबाचीऐ चाप्हीमा टक्चाउचीरा आना आसीका पीक्खुबाचीऐ आसीका टक्चाउचीरा।

एसावऐ उम्पानुड़् आसीका डाग्मीम्पा

^{३०} इसाहाकऐ आसीका पीस्सीटु। हाड़् याकुब आक्कबा आम्पखो?मा अक्सी उम्बु एसाव सीक्कारा लीःटाआ। ^{३१} खोसे चानुहा चामा ठोका मुसुहाड़् उम्पाबी लाटेटुहाड़् लोसु, "आप्पा पःगौहाड़् के लाटेम्पा सा चाए हाड़् आसीका पी?डें।"

^{३२} उम्पाए खो सीमु, "आना चै आसार?"

एसावऐ लोसु, "का: आनामी टुम्मी पासा एसावडगा।" ^{३३} इसाहाक थेरेरे यड़्पका, हाड़् लोसु, "आकर हाड़्ग आसी काबी सा लाटेखुबा आक्क आसार? आना टामाबा या?ल न के चोप्प चाउड़् हाड़् आक्क आसीका पीइटुड़्। हो आक्कसे चै आसीका भैट्टकु।"

^{३४} ग खेमुहाड़् एसाव चाझर गारी हाःबा हाड़् उम्पा लोसु, "आप्पा काडगा स आसीका पी?डें।"

^{३५} इसाहाकऐ लोसु, "आनाम् नुसाए बड़्सीटीड़्। आनाम् आसीका आक्कसे लाफेटु।" ^{३६} एसावऐ लोसु, "आक्कमी नीड़्याकुब युड़्मीम्पा ठीक्का न है?नै? मान्ठाभने खोसे काडा हीच्ची खेपा बड़्सीटीड़्। खोसे काम् टुम्मीऐ टक्चाकुड़े धुप्पाट स लाफेटु हाड़् ह के टःकुड़े आसीका स लाफेटु।" खोसे फेरी लोसु, "माल आनै काम् लागी एक्क स आसीका मायुडुनै?"

^{३७} इसाहाकऐ लोसु, "खाडे, आसी?न कै आकक आनाम् टुड्घड्पा मुसीटुड्, आककमी चौप्ज बुनुसाची खोम् योम्पक् मुखुबाची मुसीटुड्ची। हाड् चारुड्नुड् आड्गुर पीस्सीटुड्। उड्पासो, आना पी?माम् लागी ह कानुड् माड्स माआ॥"

^{३८} एसावऐ उम्पा लोसु, "आप्पा, माल् आनानुड् एकक टेः?न है आसीका चुरै? का: स आसीका पी?डे॥" हाड् एसाव द्या साम्लाए हाःबा।

^{३९} हाड् इसाहाकऐ खो लोसु,

"खाडे, आनाम् लागी नाम्फली?वाबीऐ छीः?वा माआ, मोल्लनुड्मा बाखा माआ। ^{४०} आना आम् फेयामी चैक्मावाए हीड्चाःकना टर आम् नुसामी योम्पक् मुखुबा लीकना। टर आने खोबाड् फाकमै नीवाँ मुकुना आना खोम् धुप्पाटबाड् फाकबःकना॥" ^{४१} एसावऐ याकुब सीच्चाबककु मान्ठाभने आककसे खोम् आसीका डाप्पीम्पा लैटा। खोसे उम् नीवाँबी मीनु, ह काम् आप्पामी सीखो?मै बेला साप्पु, आकक डैड्पी कै इग सेरुकुड्॥"

^{४२} या?मीचीबाड् रीबेकाए एसावमी नीवाँबीऐ खानावाँ वाप्टकु हाड् खोसे याकुब सःरुहाड् लोसु, "खाडे, काम् खानावाँ खेमे, आनाम् बुबु एसावऐ आना से?मे नीवाँ मुमानुड् उम् सीरि से?मै नीवाँ मुःडु।

^{४३} मसे उड्पासो, कै माड् लोकना मरकन लैःटो। आना काम् बुबु लाबान चुरै ठाल हारानबी खुरारै ^{४४} एसावमी सीरि एसीःखो?लटारि आककुबन पेनै। ^{४५} आने आम्बुनुड् लैः?मीम्पा योम्पक् खोसे मीखेकु हाड् आनानुड् चुरै खोम् सीरि सीखो?हाड् कै आना लासी या?मी पाड्हाड्कुड्। हीप्पा पासाचीम् एकक डीनै?न मान्टल कै डुखा खाड्मै?"

याकुब लाबानबी खोऱमीम्पा

^{४६} रीबेकाएँ इसाहाक लोसु, "गुबीहा हीट्टी मेरनुड्माचीनुड् का चाझर चैखेडीड् हाड् का: याःकटाखारीड्। ह याकुबाएँ स गुबीऐ एकक हीट्टी मेरनुड्मा भ्या लेटु हाड्-ग का सीःखोऱडा हाड्-स नुऱडा।"

२८ ^१मसे इसहाकाएँ याकुब से:रुहाड् आसीका पीरमानुड् लोसु, "आने इधा कनानी मेरनुड्माची भ्या आलेटौ। ^२पडान आराम लोमे ठालबी आम्मामी आपा बटुएलमी खीम्पी खारेहाड् आम् कयेड् लाबानमी साम्सामाचीबाड् एकक भ्या लैटौ। ^३धुप्पाट नुड्मा नीवाँहाड्-ऐ आना आसीका पीरल हाड् आनाम् डीरीक् पीसानासाची पीरल हाड् आना डीरीक् जाटीम् आपा लीकना। ^४खोसे अब्रहाम रक्न आना नुड् आम् पासाची आसीका पीरल हाड् ग आना पेन्डानै हाड्-टेम् नीवाँहाड्-ऐ अब्रहाम पीरमीम्पा ह। ह आना होइक ठालबाड्-टाःमीम्पा हाड्-स ग सकपी आनाम्न धुप्पाट लीरा।" ^५गरहाड् इसाहाकाएँ याकुब पडान आराम लोमे ठालबी याकुबनुड् एसावमी माः रीबेकामी बुबु आरामी बाटुएलमी पासा लाबानबी पाड्-हाड्-सु।

याकुबाएँ बेठेलबी सेम्माड् मागुकु

^{१०} याकुबाएँ बेरसेबा लोमे ठाल याइडाउहाड् हारान पोट्टा खारा।
^{११} खो एकक ठालबी टामार नाम् डाखारा मसे खो आक्कुञ्ज वासापोबा। हाड् खोसे इच्चामार खोम् नीड़त्तैवाँ युड्माम् लागी एकक लुड्कूव कोप्टेटु हाड् आक्कुञ्ज नैना। ^{१२} खोसे एकक सेम्माड् मागु सेम्माड्-पी बाखाटेम्पी एकक ठाड्कड् चुऐ रछ, आक्क ठाड्कड् मीट्टु पारुढारी टाडै रछ हाड् आक्कबा नीड़वाखाटेखुबाची ठाड्-से युसे लैऱमीहा रछ। ^{१३} आक्कमी सड्पीटु नीवाँहाड् येरमीम्पा लैटा हाड् याकुब लोसु, "काडा आम् पाप्पा आब्राहामनुड् आम्पा

इसाहाकमी नीवाँहाड़डा हा आना
नेंडाने ग ठाल कै आना नुड़
आम् पीसानासाची पीकुड़ची।
१४ आक्खाची बाखाटेम्पी
बाखाबीऐ दुलःर डीरिक् फुबकमी।
खोची चोप्न ठालबी फेःबकमी। कै
आनानुड़ आनाम् पीसानासाचीबा
चोप्न यारमीची आसीका
पीकुड़ची। १५ खाडे, का:
आनानुड़ चुः?डा, आना हाबी:
खोः?ना हाड़स कै आना
खाड़खाना, हाड़ ग ठालबी?न
ऐन्डाब्खाना। का आनानुड़
लीटाड़डा हाड़ माड़पारा हाड़स
कै आना लोडाने खानावाँ लेकुड़
हाड़ हानाम्स आना याइनानी॥"

१६ याकुब इम्माबा हुम्पकाहाड़
लोसु, "चैबान यहोबे नीवाँहाड़ ग
ठालबी चुऐ रछ, टर ग कै मालेसुड़॥" १७ खोसे कीसीसे लोसु, "ग ग
की?मा लुलुऐ ठाल रछ। गःग नीवाँहाड़मी खीम्न हा गःग पारुमी
लम्भैरड़मा न रछ।"

१८ वेन्डाक्लाम्पे नाम्सड़मारमी याकुब पःगाहाड़ खोसे कड़मीम्पा
लुड़क?वा ठुड़हाड़ आक्कमी नीड़त्वाँबी केवा होमानुड़ चीनो युड़ा।



याकुबऐ सेम्माड़पी खाड़मीम्पा
नीवाँखाटेखुबाची

^{१९} खोसे आकक ठालमी नीड़् बेठेल युड़ा। यारल आकक ठालमी नीड़् लुजा लैटा। ^{२०} हाड़् याकुबारे नीवाँहाड़् एकक खानावाँ लोसु, "नीवाँहाड़् कानुड़् लीसा हाड़् काम् लाम्फुबी खाडीड़् हाड़् चामाम् लागी चाम् हाड़् चाड्माम् लागी चेः पीटटीड़्, ^{२१} हाड़् का काम्नुर काम् आपामी खीम्पी ऐन्टाहीसीड़् हाड़ग आना काम् यहोबे नीवाँहाड़् लीकनेछ। ^{२२} कै ठुड़्मीम्पा ग लुड़्करवा नीवाँहाड़्मी खीम् लीऐछ हाड़् आनै पीरमीम्पा चोप्न ठोकामी एपड़् भागमी एकक भाग कै आना पीकखाना।"

याकुब लाबानमी खीम्पी टा:

२९ ^१ याकुब आककबा स लड़पका हाड़् नाम्केवा पोटटीऐ हाड़टेम् पोटटी खारा ^२ खोसे मीकम मैअड़् रोपाबी एकक इनारा खाड्टकु, हाड़् आककम् केकपी मैठुबा नुड़् सामुड़्मी सुम्ची बागालाची मोःप्टाड़्पा लैटामी, मान्ठाभनै आकक इनाराबाड़न यारमीचीऐ बागालाची योवा डुड़्मी युकसुची। इनारामी याः एकक दृया लुड़्करवाए डैकमीम्पा लैटा। ^३ चोप्न बागालाची खोम्टीखोर्युकसामी हाड़् टेःन कुचाचीऐ इनाराबी याःमी लुड़्करवा लाराड़्युकसुची हाड़् मैठुबानुड़् सामुड़्ची योवा डुड़्मीयुकसुची। आककडैड़्पी फेरी खोचीऐ म लुड़्करवा इनारामी याःबीरन युड़्युकसुची।

^४ याकुबारे आकखाची सीमुची, "ओ लाड़्काम्ची, आन्ना हाम्पीहा यारमीची ह?"

खोचीऐ लोसुची, "काड़्का हारानबी पेन्खुबाची हा" ^५ खोसे आकखाची लोसुची, "माल् आन्नै नाहोरमी याड़्मीन् लाबान लेकाम्नै?"

आक्खाचीरे लोसुची, "खो काड़के लेकुड़का।" ^६ खोसे सीमुची, "माल् खो ठीककान लैहै?" आक्खाचीरे लोसुची, "खो ठीककान लै, मीउ खाडे, खोम् साम्सामा राहेल खोम् मैठुबानुड़ सामुड़मी बागाला यीकमानुड़ डारमे पाइ॥"

^७ याकुबरे लोसुची, "नाम् माकीक्खेटी?। मैठुबानुड़ समुड़ची खोम्मे बेला स मासाप्टीटु। मसे योवा डुड़मी? माची हाड़ फेरि कुःसी लैहमार मान्ट लीऐ?"

' खाचीरे लोसुची, "चोप्ज बागाला माखोम्टीखेड़लढारी हाड़ इनारामी याःबीरे लुड़कवा माटेरदारी आकर लैहीसुड़कानी। आकर लीहाड़ टेः काड़के मैठुबानुड़ सामुड़ची योवा डुड़मीहीकुड़का।



याकुबरे इनारामी याः डेंकमीम्पा
लुड़कवा टेःबम्पा

^८ याकुब खोचीनुड़ यामुभेटा रकन राहेल खोम् आपामी मैठुबानुड़ सामुड़मी बागाला यीकमानुड़ आकुबी टाखारा, मान्ठाभने खोसेन मैठुबानुड़ सामुड़ची कुयुक्सुची। ^९ कयेड़मी पासा राहेल खाड्टकुहाड़ याकुब इनाराबी खारा हाड़ लुड़कवा लाराहड़सु हाड़ मैठुबानुड़ सामुड़ची योवा डुड़मीटुची। ^{१०} हाड़ खोसे राहेल चुप्पा लैःसे स्यामीटु हाड़ चेन्चामानुड़ हाःबा। ^{११} याकुबरे राहेल लोसु,

"काडा आनाम् आपामी नुसा रीबेकामी पासाडा हा"

राहेल पीन्से उम्पाबी खाराहाड़ ग खानावाँ लोसु। ^{१३} टाड़पाम् हाड़लीसा याकुब टांडे खानावाँ खेम्मा अक्सी लाबान पीन्से चुप्पी टाआ हाड़ खो नाम्नाम् पीसीसे चुप्पा लेटु हाड़ खीम्पी लाटेटु। ^{१४} हाड़ याकुबारे लाबान चोप्प खानावाँ इःटु हाड़ लाबानारे खो लोसु, "चैबान आना काम् सैक?वा नुड़ सा: हा" याकुब खोनुड़ एकक माहीना पेनाहाड़।

राहेलनुड़ लेआमी लागी याकुबी योम्पक्

^{१५} लाबानारे याकुब लोसु, "आना काम् यामीना हाड़स आने मरकन काम् योम्पक् लैः?मा पाब्नी। ऐ?वा जेला लाकुने? लोड़े।" ^{१६} लाबानमी हीप्पा साम्सामाची चुआची। टुम्मी?मी नीड़ लेआ हाड़ सैरेमामी चै राहेल लेटा। ^{१७} लेआमी मीक् खाइर लेटा टर राहेल चै खाड़मार काम्नुऐ, मज्जे डालनुड़मा लेटा। ^{१८} याकुबारे राहेल नेन्वाउ हाड़ उम्पा लोसु, "आने आम् पासा राहेल कानुड़ भ्या लैःपी?डाना हाड़ग वाड़ची नीड़दारी आनामी योम्पक् मुः?डा।" ^{१९} लाबानारे लोसु, "होइढा यामीचीनुड़ आककमी भ्या लैःपी?मा भान्डा ग आना पी?मा न काम्नुऐ ली। कै खो आना पीक्खाना, कानुड़ पेनो।" ^{२०} याकुबारे राहेलमी लागी वाड़ची नीड़दारी योम्पक् मुसा टर मःरो नीड़स खोम् लागी मीकमर लीसा, मान्ठाभने खोसे राहेल नेन्वायुक्सु। ^{२१} हाड़ याबुकारे लाबान लोसु, "कै काम् योम्पक् लुक्पीटुड़। का: आम् पासानुड़ भ्या लैः?मा पी?डै।" ^{२२} मसे लाबानारे चोप्प यामीची से:रुचीहाड़ भोजा टीःसु। ^{२३} मः सेन्टा राहेल है?नै टर खोसे लेआ याकुबबी लाटेटु। याकुब लेआनुड़ इमा। ^{२४} लाबानारे खोम् खीम्पी योम्पक् मुखुबा जील्पा लोमै एकक मे?नुड़मा लेआमी योम्पक् मुमाम्

लागी पीटटु। ^{२५} याकुबरै नाम्स खाड़मारग लेआ रे रछा हाड़ खो लाबानबी खाराहाड़ लोसु, "मान्ठा आनै कानुड़ गरकमा योम्पक् लैटुनै? कै राहेलमी लागी आम् योम्पक् मुः?डीडै है?नै? आनै का: मान्ठा बड़सीटीड़नै?"

^{२६} लाबानऐ लोसु, "कानीम् हाड़टेम्बी टुम्मीमी भ्या मालैपा नुसामी भ्या लैः?मा फैन्नी। ^{२७} भ्यामी भोजा वाड़ची डीनीटारी ली, आक्रक्लटारी हुडै हाड़: "होइक वाड़ची नीड़ काम् योम्पक् मुः?डा" कासै कै आना राहेल स पीकखाना।"

^{२८} याकुब खासीआ। हाड़ भ्यामी वाड़ची डीनी लुकखारा हाड़ लाबानऐ खोम् पासा राहेल स याकुबी खीम्टाड़मा लीमाम् लागी पीटटु।

^{२९} लाबानऐ खोम् योम्पक् मुखुबा बील्ला लोमै मे?नुड़मा राहेलमी योम्पक् मुखुबा लीमाम् लागी पीटटु।

याकुबमी पासाची

v २३ लेआ पोटटीऐ याकुबमी टुम्मी पासा रुबेन लैटा, आक्क डौड़पी सीमीयोन, लेबी, याहुडा, इस्साखार हाड़ जाबालुन लैटामी।

^{२४} राहेलमी पासाची योसेफ नुड़ बेन्यामीन लैटाची। ^{२५} राहेलमी योम्पक् मुखुबा बील्ह लोमै मे?नुड़मामी पासाची डान नुड़ नाप्टाली लैटाची।

^{२६} लेआमी योम्पक् मुखुबा जील्पा लोमै मे?नुड़मामी पासाची गाड नुड़ आसेर लैटाची। पड़डान आराम लोमै ठालबी जान्म लीमीम्पा याकुबमी पासाची इधाचीन ह।

योसेफ हाड़ उम् बुबुची

३७ ^१ याकुब खोम् उम्पा पेन्डै ठाल कनानबी पेयुक्स। ^२ याकुबमी पीसानासाचीम् काथा गन ह।

योसेफ एपड़वा नीड़ेरे लैः?मार उम्बुचीनुड़ मैठुबानुड़ सामुड़ कुयुक्सा। इ?या खोसे उम्पामी खीम्टाड़्माची बील्हा नुड़ जील्पामी पासाचीऐ लैः?मीम्पा काइसे योम्पकमी खानावाँ उम्पाबी लाटेयुड़सु।

^३ खो पासीड़ पीकखेम्पा बेलाए चाचा लीमीम्पासे याकुबाए योसेफ होइटा पासाची भान्डा डीरिक् नाम्नम् पीसीयुक्सु। खोसे योसेफमी लागी एकक काम्नुऐ चे ठीःपीम्पा लेटु। ^४ टर आपाए खोचीबाड़ डीरिक् योसेफ नाम्नाम् पीसीम्पासे उम्बुचीऐ योसेफ सीच्चायुक्सुची हाड़ खोनुड़ काम्नुर मैन्यामुयुड़सामी।

^५ इ?या योसेफऐ एकक सेम्माड़ मागु हाड़ खोसे म सेम्माड़ उम्बुचीनुड़ इःसु हाड़ खोची झाना खोनुड़ याकचाबककुची। ^६ खोसे आकखाची लोसुची, "कै माकमीम्पा सेम्माड़ खेमाम्नौ। ^७ कानी रोपाबी सीःचाम्मी बीट्टः हीकमे पाइटी। काम् बीट्टः चै येप्पका, हाड़ आन्नामी बीट्टः आककमी गैअड़्मैअड़् खोमामी हाड़ काम् बीट्टः स्यामीटुची!"

^८ उम्बुचीऐ खो लोसुची, "माल आना काड़का सकपी हाड़डाम् फेकखुबा लीसानौ? माल आनाम् धुप्पाट काड़का सकपी लीखुबा लीसौ?" हाड़ खोम् नुड़ सेम्माड़नुड़ खानावाँऐ झाना खोची खोनुड़ सोम् खेप्पकामी।

^९ हाड़ योसेफऐ होइक सः सेम्माड़ मागु हाड़ उम्बुची लोसुची, "खेमाम्नौ, कै होइक स सेम्माड़ मागुड़। नाम्, पाप्पाला हाड़ एपड़ए साड़केम्माचीऐ काडा स्यामी?मे पाइटीड़मी!"

^{१०} खोसे म सेम्माड़ उम्पा नुड़ उम्बुची खेम्मीटुची हाड़ उम्पै खो वोमानुड़ लोसु, "आने माकमीम्पा ग सेम्माड़ माल? माल चैबाना कै नुड़ आम्मा हाड़ आम्बुचीऐ टाःमानुड़ आना स्यामी?मा लैचीमै?"

^{११} योसेफमी बुबुचीऐ खो काझर लैपकुची टर उम्हे चै चोप्न खानावाँ नीवाँन युड़ा।

योसेफ मीस्त्रबी इन्चोहाड्पा

^{१२} इ?या बुबुची उम्पामी सामुड़ मैठुबाची कुःसी सकेमबी खोः?मीम्पा लैटामी। ^{१३} याकुबारै योसेफ लोसु, "आम्बुचीऐ सामुड़ नुड़ मैठुबा कुमीम्पा ठाल सकेमबी खोः?नेरु मीड़डें।"

योसेफारै लोसु, "का खोः?डाना" ^{१४} याकुबारै लोसु, "खारेहाड़ आम्बुची हाड़ सामुड़ नुड़ मैठुबाची मान्ट लैः?मीहा खाड़डारै हाड़ का: लोडें।" गरहाड़ खोसे योसेफ हेब्रोन लोमे याड़लीबाड़ पाड़हाड़सु। हाड़ योसेफ सकेमबी टाआ। ^{१५} एकक या?मीऐ खो रोपाबी वाइमे पाइमीम्पा खाड़टकुहाड़ लोसु, "आने माड़ यकमे पाइकुने?"

^{१६} खोसे लोसु, "काम् बुबुची यकमे पाइकुड़ची। का: लोडें, खोचीऐ हाबी बागालाची कुमे पाइकुच्याहा?" ^{१७} आकक या?मीऐ लोसु, "खोची ग गःभा आसी?न खाइटामी। कानी डोटान पोट्टी खारिये कामे पाइमीम्पा कै खेम्डुडें।" मसे योसेफ उम्बुची यकसे खाराहाड़ खोसे आकखाची डोटानबी यकटकुची।

^{१८} खोचीऐ खो मीउगौ?न खाड़टकुची हाड़ आकुबी टाःमाबाड़ यार्लन से?मे नीवाँ मुसुची। ^{१९} खोचीखोचीबी गर कासामी, "आकक सेम्माड़ माकखुबा टाःमेपाइ॥" ^{२०} खारिये, हाड़ आकक सेरुम्हे हाड़ आककमी सीच्ची एकक रुमरुम्पाबी करहाड़सुम्हे। हाड़ ठार्नाम्पीहा पोसुचीऐ आकक सेरुची कामानुड़ आप्पा लोसुम्हे हाड़ खाडुम्हे आककमी सेम्माड़ माड़ लीऐ रछ।"

^{२१} अकखाचीम् खानावाँ खेमुहाड़ रुबेनऐ नाड़मे नीवाँऐ लोसु, "आकक सेइ?मा ग फेन्नी॥" ^{२२} खोसे आकखाची लोसुची, "आकक इग

आसासु पेम्मीनीहा ठालबीरौ रुमर्म्पाबी कहाड़्सुम्ये टर चोटा चै आटीसुम्यो॥" योसेफ नाड़्माहाड़् उम्पाबी पाड़्हाड़्मास् लागी खोसे गर लोमीम्पा लेटा। ^{२३} योसेफ उम्बुचीबी टाआ हाड़् बुबुचीरौ खोसे चाइःमीम्पा काम्नुरौ चे: डाबुचीहाड़् नाः?हल्ड्पीटटुची। ^{२४} आकक डेड्पी खोचीरौ खो एकक घाइर रुमर्म्पाबी कवटाड़्सुची, आककुबी योवा मान्चु।

^{२५} आकक डेड्पी खोची चासी पेनामी। खोचीरौ गर: खाड़्ठाकमार गीलादबाड़् इस्माएलीची मीस्त लोमे हाड़्टेम्पी उम्ची गथा सकपी नाम्नुहा मासाला नुड़् दुपा खीम्मानुड़् खेंमै पाइमीहा खाड़्टकुची। ^{२६} याहुडारौ उम्बु नुसाची लोसुची, "कानीरौ टाड़्पास् नुसा सेंमाहाड़् आककमी हारि चुम्मार माड़् फाइडार लीए?

^{२७} बोःरु आकक आकखा

इस्माएलीचीनुड़् इन्चोहाड़्मा। आकर लैः?मार खो सेंमा स पाब्नी। माड़सड़्स आकक कानीम् नुसा हाड़् कानीम् हारीनुड़्मा साः हा!" खोम् बुनुसाचीरौ उम् खानावाँ खेमुची। ^{२८} मीट्टद्यानबी बेप्पारा लेखुबाची मः लाम्न टामै पाइटामी। खोचीरौ खो रुमर्म्पाबाड़् सेप्पकुची हाड़् इस्माएलीचीनुड़् हीपड़् सीःमी याड़्बी इन्चोहाकसुची। खोचीरौ खो मीस्तबी लाखेटुची।



योसेफ रुमर्म्पाबी कवटाड़्प

^{२९} डैड्पी रुबेन आकक ढाँणाबी ऐन्टाआ। खोसे योसेफ मः रुम्फम्पाबी माखाड्टकुहाड् हा:॒मानुड् खोम् चे: नाःगु ^{३०} खो नुसाचीबी खाराहाड् लोसुची, "नुसा ग आककुबी माआ। ह माड् लै:॒माडे:?"

^{३१} आककडैड्पी खोचीऐ एकक मेठुबा सेरुचीहाड् आककमी हरिबी योसेफमी चे: हीनुची। ^{३२} खोचीऐ म चे: पाःबी लाःटेटुचीहाड् लोसुची, "काड्के ग यक्टकुड्का। माल ग आनाम् पासामी है?नै?"

^{३३} याकुबऐ म चे: लेसुहाड् लोसु, "ह, ग चे योसेफमी न हा था॒नाम् पोसुचीऐ आकक सेरुचे रछ। चैबान आकक भाःग भाःग मुसुचे हला। ^{३४} हाड् याकुबऐ उम् चे: नाःगु हाड् भाड्रामी चे: चाडु। हाड् डीरीक् डीनीदरी उम् पासामी लागी हा:प्से पेना। ^{३५} खोम् चोप्न पासाची हाड् साम्सामाची डाबामीहाड् नीवाँ ऐटुगे कामानुड् लोसुची, टर खोम् नीवाँ टुकमा मायाइटु। हाड् खोसे लोसु "का: नीवाँ टुकसे:मन काम् पासानुड् उम् ये:॒माबी खै:॒डना।" गरहाड् याकुबमी नीवाँ योसेफमी लागी टुकपीटु।

^{३६} गरहाड् मीस्त्रबी टाआमी हाड् आकखा मीट्डयानीचीऐ योसेफ पोठीफर लोमै या॒मीमी हुकपी इन्चोहाकसुची। पोठीफर मीस्त्रऐ हाड्मी टीलीड्गाचीम् एकक टुड्घड्पाक लैटा।

योसेफऐ हाड्मी सेम्माड्ऐ लोमा यकुवै खानावाँ इमीम्पा

४ ९ ^१ हीच्ची नीड् डैड्पी मीस्त्रबीऐ हाड्ऐ एकक सेम्माड् मागु ^२ सेम्माड्पी खो नील लोमै हड्मामी कैकपी येप्टाड्पा लैटा। ^३ आकरकल म हड्माबा वाड्ची वटा याम्नुहा पीकची आम्पकामी हाड् घाँसा चाःबकामी। ^४ आकक डैड्पी होइटा सैक॒वानुड् साखकटे:॒नह याःमीसे वाड्ची पीकची आकखाचीम् डैड्डेड् आम्पकामीहाड् हड्मा

कैकपी येण्टाड़्पा माःह यारलहा पीकचीनुड़्न येबामी। ^४ हाड़ माःह यामीसे पीकचीऐ माःह यारलहा याम्नुहा पीकची चैखेटुची। मबाड़ हाड़ हुम्पखारा ^५ खो फेरीस इम्टीखारा हाड़ होइक सेम्माड़ मागु आकक सेम्माड़पी वाड़ची वटा काम्नुहा हाड़ टुम्मीम्पा चारुड़मी बाला एकक बोटाबी सीःमीम्पा लेटा। ^६ आककडेड़पी हैड़खेम्पा हाड़ नाम्केवा पोटटीऐ हीयापाए फुफेम्पा होइटा वाड़ची वटा चारुड़मी बाला स कैप्पका। ^७ माःह हैड़खेम्पा बालाऐ आसीहा माःह याम्नुहा वाड़ची वटा बाला लीन्इटु। हाड़ हुम्पका, सेम्माड़ रे माकमे पाइकुडे रछ कामानुड़ लेसु। ^८ नाम्स खो डीड़डीड़ मामीम्पा लेटा हाड़ खोसे मीस्त्रबीहा चोप्न चाटक खाड़मीखुबाची हाड़ नीवाँ

चुचाखुबाची सेःरुचीहाड़ खोम् सेम्माड़ इःटुची। टर आसैस खोम् सेम्माड़ऐ लोमा यकुवे खानावाँ मेहेन्हीसुची।

^९ हाड़ डुड़मा पीकखुबाए हाड़ लोसु, "के मीइखेडुडे खानावाँ आइ मीटटकुड़। ^{१०} आना कानुड़ आम्चामखेन् पेकखुबा टुड़घड़पानुड़ याकचाआना हाड़ आने आम्



फारो हाड़ नुड़ खोम् योम्पक् मुखुबा

४१:१० चाम् खेन् पेकखुबामी टुड़घड़पा लोमीम्पा चै होइटा घुड़घड़पाची रकमान धुप्पाट नुझ्हा यारमी हा।

टीलीड़्गाचीम् टुड़्घड़्पाम् खीम्पीऐ सैकचीम्पी सैकटाकसाचीम् ^{११} युटा काचीऐ एकक एकक सेम्माड़् मागाचुगा। सेम्माड़्ऐ लोमा यःकुवे खनावाँ होइक होइक न लेटा। ^{१२} आककुबी एकक हीबू वाठाड़्पा पीसा काचीनुड़् चुआ। खो टीलीड़्गाचीम् टुड़्घड़्पामी योम्पक् मुखुबा यारमी लेटा। काचीऐ खो काड़्काम् सेम्माड़् इटाचुगा हाड़् खोसे सेम्माड़्ऐ लोमा यःकुवे खानावाँ इःबीटीचीगा। ^{१३} चोप्न खानावाँ खोसे लोसीन्टरन लीसा। आने काः काम् योम्पक्पी ऐनीड़्ना टर आकक यारमी कैड़्टाड़्सुना!"

^{१४} मसे हाड़्ऐ योसेफ सेहाड़्सु हाड़् खोचीऐ खो सैकचीम् खीम्पा लाबकुची। योसेफऐ उम् दाही, टाड़्क् खोःसु हाड़् होइक चे चाड़्मानुड़् हाड़्मी डारीड़्पी टाआ। ^{१५} हाड़्ऐ खो लोसु, "कै एकक सेम्माड़् माकडुड़्, आककसे लोमा यकुवे खानावाँ आसेस माहेम्बहेसुची। आने सेम्माड़्ऐ लोमा यकुवे खानावाँ लोहीकुना कामानुड़् कै खेम्डुड़्!"

^{१६} योसेफऐ हाड़् लोसु, "गरक्मा नीवाँ ग कानुड़् माआ टर नीवाँहाड़्ऐ आनाम् सेम्माड़्ऐ लोमा यकुवे खानावाँ इःबी!"

^{१७} योसेफऐ हाड़् लोसु, "हीच्ची सेम्माड़्ऐ लोमा यकुवे खानावाँ एकक न। नीवाँहाड़्ऐ माड़् लैःरमा परःकडु म आना खाड़्मीडा।

^{१८} वाड़्ची वटा याम्नुहा पीकची हाड़् वाड़्ची वटा काम्नुहा चारुड़्मी बालाए वाड़्ची नीड़् लोमीम्पा हा सेम्माड़् एकक न हा। ^{१९} डेड़्पी आम्पडामीहा वाड़्ची वटा यामीइःसे पीकची हाड़् नाम्केरवा पोट्टीऐ हीरयापाए हैड़्खेम्पा वाड़्ची वटा बालाए लोमा यकुवे खानावाँ चै वाड़्ची नीड़्मी आनीकाला ह। ^{२०} ग कै लोमीम्पा रक्मान लीऐछा नीवाँहाड़्ऐ माड़् लैःमा ठाबाकडु, म आना खाड़्मीःडा। ^{२१} वाड़्ची नीड़्टारी चोप्न मीस्त हाड़्टेम्पी द्रया चारावा खैलवा लीऐछा

^{३०} आककडेर्ड्पी वाड्ची नीड्टारी द्या आनीकाला टाएछा
आनीकालाए हाड्टेम् नासैलेकु हाड् आकक चारावा खेलवामी लः
चोप्न यारमीचीऐ मीखेकुची। ^{३१} डेर्ड्पी टाए आनीकालाए हाड्टेम्पीऐ
चारावा खेलवामी लः नीवाँब्न लीनी, मान्ठाभन्ने आकक आनीकाला
चैबानऐ कीरमा लुलुऐ लीऐछा। ^{३२} आने हःसहःस सेम्माड् माकडुनेसे के
लेसुड् की नीवाँहाड्ऐ चैबान ग लेकु हाड् सैरल न लीमीकु।

^{३३} मसे हः आने एक चेन्टुबाड् यारमी सैःगैहाड् चोप्न मीस्स
हाड्टेम्पी धुप्पाट फेरमीटो। ^{३४} योम्पक् मुखुबा होइदा टुड्घड्पाची
सड्क पाबुकमी हाड् चारावा खेलवामी वाड्ची नीड्टारी चोप्न
चारुड्मी डाची भागमी एक भाग खोम्भुड्मा लौ। ^{३५} खोचीऐ टाए
चारावा खेलवाबी चोप्न चारुड् खोम्भुड्सुचीर हाड् हाटा हाटाबीहा
चोप्न भाककारीबी डेन्टुचीर हाड् आककबी धुप्पाट फेरमा पीटटेचौ।
^{३६} आनीकालाए हाड्टेम् ऐनासैलीर कामानुड् मीस्स हाड्टेम्बी टाए म
वाड्ची नीड्मी आनीकालामी लागी आकखा चारुड् युडुचीर।"

योसेफ मीस्बीऐ टुड्घड्पा लीमीम्पा

^{३७} योसेफऐ लोमीम्पा खानावाँ हाड् नुड् खोम् चोप्न यारमीचीऐ
नेन्चाउची। ^{३८} हाड्ऐ लोसुची, "कानीऐ योसेफ रक्मा नुऐ यारमी
भैट्टकनी। खोनुड् नीवाँहाड्मी लवा चु।" ^{३९} आककडेर्ड्पी हाड्ऐ
योसेफ लोसु, "इघा चोप्न खानावाँ नीवाँहाड्ऐ आना खाड्मीरमीम्पा
ह। आनाबाड्स डीरीक् चेन्टुबाड् गुबी होइक आसास माआमी। ^{४०} मसे
काम् हाड्खीम्पी चोप्न धुप्पाट फैकखुबा आनान लीसाना। काम्
चोप्न यारमीऐ आने लोमीम्पा खेम्कुची। का: डेर्ड्पीऐ टुड्घड्पा
आना न ह।" ^{४१} हाड्ऐ योसेफ लोसु, "खाडे, के आना चोप्न मीस्स
हाड्टेम् सकपी धुप्पाट पीडाना।" ^{४२} मीस्बीऐ हाड्मी योम्पक् मुबकमार

योसेफ सुपड़ नीड़ याकमीम्पा लैटा हाड़ योसेफ हाड़मी डारीड़बा आम्पखारा हाड़ चोप्न मीस्त हाड़टेम्पी वाइपका। ^{४७} वाड़ची नीड़ऐ चारावा खेलवाबी बाखामाए डीरिक् चारुड़ सीसु। ^{४८} आकखा चोप्न योसेफए खोमुहाड़ हाटा हाटाबीहा भाककारीबी युड़ा। चोप्न हाटा गैअड़मेअड़ रोपाबाड़ चारुड़ खोम्युकसु। ^{४९} योसेफए हड़माबीऐ बालौटार गर डीरिक् चारुड़ खोमु की, डीरिक् बाड़ डीरिक् लीमीम्पासे खोसे डेःप्मा स याइटु।

^{५०} मीस्त हाड़टेम्पी वाड़ची नीड़ऐ चारावा खेलवा लुकखारा। ^{५१} ह योसेफए लोसीनट?न वाड़ची नीड़ऐ आनीकाला लीबका। होइदा चोप्न हाड़टेम्पी आनीकाला सीटटा। टर मीस्तबी चारुड़ चुआ। ^{५२} मीस्तबीहा यारमीची सड़क सागे अकखेरमा ठाबाकामीहाड़ हाड़नुड़ चारुड़ डाकसी टाआमी। खोसे आकखाची योसेफबी खोसे लोसीन्ट लैटाने कामानुड़ पाड़हाड़सुची। ^{५३} चोप्न मीस्त हाड़टेम्पी आनीकाला सीटटा, हाड़ योसेफए चोप्न भाककारी हेम्बकुहाड़ मीस्तबीहा यारमीचीनुड़ इन्चाबककुची। ^{५४} बाखाटेम्बीहा चोप्न यारमीची मीस्तबी योसेफनुड़ चारुड़ इन्सी टाआमी मान्ठाभने चोप्न ठालबी द्या आनीकाला सीरमीम्पा लैटा।

याकुब खोम् यारमीचीनुड़ मीस्तबी खेरमीम्पा

४६ ^१ याकुब खोनुड़ चुहा चोप्न ठःका खीम्मानुड़ लड़पका हाड़ बेरसेबाबी टाआ। खोसे आकुबी टाड़पाम् आपा इसहाकमी नीवाँहाड़मी लागी सड़टीसु। ^२ हाड़ युटा सेन्चीबी नीवाँहाड़ खोनुड़ गर कामानुड़ यामुसा, "याकुब, ए याकुब!"

याकुबए लोसु, "माला" ^३ खोसे लोसु, "काड़ा नीवाँहाड़डा ह, आनाम् आपामी नीवाँहाड़डा ह। मीस्तबी खेरमा आकीसीऐ। कै आनाम्

पीसानासाची आककबी द्रया जाटीची मुबःकुडळची। ^४ काः आनानुडळ मीस्सबी खोः?डा हाडळ आनाम् पीसानासाची ग हाडळेम्पी ऐन्डाप्कुडळची। आना सीखोःमार योसेफ आनानुडळ ली।"

^५ आककडेरुपी याकुब बेरसेबाबाडळ लडळपका। उम् पासाचीऐ याकुब हाडळ टाडळपाम् पीसाची हाडळ खीम्टाडळमाची मीस्सबा हाडळऐ पाडळहाडळपा गाडाबी ठेट्टीसुची। ^६ खोचीम् पीकचीनुडळ हाडळ कानानबी डुरुमीम्पा चोप्न चासुम् खीम्मानुडळ याकुब हाडळ खोम् चोप्न यारुमीची मीस्सबी खारामी। ^७ खोनुडळ उम् पासाची, याडळमीन्ची हाडळ साम्सामाची स मीश्वाइन्हि इद्धाहाडळमिः। ^८ १० ११ १२ १३ १४ १५ १६ १७ १८ १९ २० २१ २२ २३ २४ २५ २६ २७

याकुब सीखेम्पा

४९ ^{२९} हाडळ याकुबऐ उम् पासाची लोसुची, "ह काः सीखोः?डाहाडळ काम् टुबालाबाचीनुडळ टडळसी खोः?डा हीट्टी एप्रोनबीऐ रोपाबी चुऐ ढाँडाबी काः काम् टुबालाबाचीनुडळ हुम्डानो। ^{३०} आकक ढाँणा कनान हाडळेम्बी मम्रेमी केकपी मकपेलाबी चु आकक ठाल अब्राहामऐ येः?मा मुमाम् लागी एप्रोनबाडळ इन्मीम्पा लैटा। ^{३१} अब्राहाम नुडळ खोम् खीम्टाडळमा आकुबी हुम्मीम्पा लैटा। आककबी?न इसाहाकनुडळ खोम् खीम्टाडळमा रीबेका स हुम्मीम्पा लैटा हाडळ के लेआ स आकुबन हुमुडळ। ^{३२} आकक रोपा नुडळ ढाँणा हीट्टीचीबाडळ इम्मीम्पा हा काडा आकुबी हुम्डानो।" ^{३३} पासाची चोप्न खानावाँ इसीटुहाडळ खोसै उम् लाडळ खीडळखीडळ मुमानुडळ इमा हाडळ सकमा साःसा याइटु।

५० ^१ योसेफ उम्पा सकपी हुहु पोप्टीखारा हाडळ हाःबा हाडळ खो चुप्पा लैटु। ^२ हाडळ योसेफऐ उम् योम्पक् मुखुबाची उम्पामी सीच्ची ऐकीम्मी?खुबा मुसानो कामानुडळ लोसुची। ^३ हाडळ म योम्पक्

लैः?मा रीपड़् डीनी लागालीयुक्सा। मीस्त्रबीहा यारमीची खोम् लागी
वापड़् डीनीढारी हाःबामी।

^४ नीवाँ हाः?मे ल लुकखारा हाड़् योसेफए हाड़्मी यारमीची लोसुची,
"आन्ने का: लाड़्कास् मीः?डानी हाड़्ग, ग खानावाँ हाड़् लोसाम्ने,
^५ "काम् आपे का गर कामानुड़् कासास् चामीटीड़्, "ह का
सीखेटाडीड़्। कनान हाड़्टेम्पी कैः?न टोडुडें यैः?माबी काडा
हुम्डें।" मसे काम् आपा हुम्सी खोरमा पीरडें हाड़् ऐन्टारडाा।"

^६ हाड़्ऐ लोसु, "आने चामीम्पा कासास् आनुसारा खारेहाड़् आम्पा
हुमौ।"

^७ हाड़् योसेफ उम्पा हुम्सी खारा हाड़्मी यारमीची, टुड़्घड़्पाची
हाड़् मीस्त्रबीहा चोप्न द्या यारमीची सड़्क योसेफनुड़् खारामी।
^८ योसेफमी खीम्पीहा यारमीची, बुनुसाची हाड़् याकुबमी होइदा
चोप्न यारमीची सड़्क योसेफ नुड़् खारामी। पीसाची, पीकची हाड़्
सामुड़् नुड़् मेठुबाची टेन गोसेनबी राहालीसामी। ^९ यारमीची अःन्युक्
नुड़् गाडाबी ठाडामी हाड़् योसेफनुड़् खारामी। आककबी डीरीक्
सीचची यड़्चाची चुआमी।

^{१०} खोची यार्डन कैकपीऐ आटाड लोमै ठालमी खालाबी टाआमी हाड़्
नीवाँ टुकमानुड़् द्या साम्लाए हाःबामी। हाड़् आककबी यासेफ
उम्पामी लागी चोप्न योम्पक् लुकपीटु हाड़् वाड़्ची डीनीढारी हाःबा।
^{११} कनानबीहा यारमीचीऐ खोची आटाडबी हाःप्ढाड़्पा खाडुची हाड़्
कासामी, "इघा मीस्त्रबीहा यारमीची ऐवार हाःबुकमीहा!" मसे आकक
ठालबी लीड़्हाबील् मीस्त्रइम युडुची।

^{१२} गरहाड् याकुबी पासाचीऐ उम्हे लोसीन्टन लैटुची। ^{१३} खोचीऐ खोम् सीच्ची कनानबी लाखेटुची हाड् मरे लोमे ठालबीमी कैकमी पोट्टी अब्राहामऐ येः?मा मुमाम् लागी हीट्टी एप्रोनबाड् इम्मीम्पा रोपाबी चुऐ मक्पेलामी ढाँडाबी हुमुची।

योसेफहाड् उम्बुची

^{१४} आपा हुम्सीटुहाड् योसेफ उम्बुची हाड् खोनुड् याकुब हुम्सी खेः?मीम्पा या?मीचीनुड् मीस्थबी ऐम्पका। ^{१५} आपा सीखाराहाड् योसेफमी बुबुची टाड्-पाटाड्-पाबी गर कासामी, "ह योसेफऐ कानी सीच्चाकी हला। कानीऐ खो काइरः लैः?मीम्पासै खो स कानी काइर लैकी हला।" ^{१६} मसै खोचीऐ योसेफ गर कामानुड् खानावां पाड्-हाड्-सुची, "आम् आपे सीखेः?माबाड् या?ल आना गर लोयाकडा, ^{१७} "आम्बुचीऐ आना काइर लेटामी हाड्-स खोची क्षेमा पीट्टेचो। काड्-का आनाम् आपामी नीवाँहाड्-मी योम्पक् मुखुबाची काड्-के लैः?मीम्पा काइसै योम्पक् क्षेमा लेपीचीमो।" ग खेमुहाड् योसेफ हाःबा।

^{१८} खोम् बुबुची सड्-क टाआमीहाड् स्यामीसे लोसुची, "काड्-का आनामी योम्पक् मुखुबाची हा।"

^{१९} योसेफऐ लोसुची, "आकीसीआनै, का: नीवाँहाड्-मी ठालबी माइड्। ^{२०} आन्नै का काइर लैःटीड्-नी टर नीवाँहाड्-ऐ म काइसै काम्नुऐ मुसु, मसै खोसै डीरीक् या?मीची हीड्-पमीट्टुची हाड् आइस आक्खाची हीड्-चाडामी। ^{२१} मसै आकीसीआनै आन्ना हाड् आन्नाम् पासाची कै हीड्-कुड्-ची।" गरहाड् योसेफऐ नुर यामी?मानुड् चेन्चामीट्टुची। योसेफऐ नुःर यामुम्पा खानावाँऐ उम्ची नीवाँ डीन्चात।

योसेफ सीखेम्पा

^{२२} उम्पामी यारमीचीनुडः योसेफ मीस्तबी पेना। योसेफ एकक् एपडः नीडः हीडःच्चाआ। ^{२३} योसेफारे एफ्राइममी साप्सी स खाडु। मनस्सेमी पासा माकीरमी पासाची सडःक खोसे खाडःडाउची। खोसे आक्खाची उम् पासाची रक्न मुडाउची। ^{२४} हाडः योसेफारे उम्बु नुसाची लोसुची, "काम् सीखेरमे ल टाआ, टर चैबान नीवांहाडःए आन्ना खाडःकानी, हाडः खोसे अब्राहाम, इसाहाक हाडः याकुब नुडः हीकमीम्पा चुप्लाडः आनुसारा ग हाडःटेम्बा लाःबकानी हाडः खोसे लाखेकानी कामानुडः लोमीम्पा ठालबी लाखेकानी।" ^{२५} हाडः योसेफारे खोम् यारमीची गर कामानुडः कास्साम् चामीटुची, "नीवांहाडःए आन्ना ग हाडःटेम्बा लाखेकानीर काम् सीच्ची स लाखेकुडःका कामानुडः लोडानो।" ^{२६} गरहाडः योसेफ एकक् एपडः नीडः यागुहाडः सीखारा खोचीरे उम् सीच्ची ऐकीम्खुबा मुसुची हाडः मीस्तबी एकक काम्नुरे बाकासबी युडःची।